



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

**Prenumerata wynosi:** Kwartalnie 4 kor.—4 Mrk. 25 fen.—1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 50 fen. 3 Rbs. 60 kop. z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. 17 Mrk. — 7 Rbs. 20 kop. z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.  
**W Ameryce:** półrocznie 2 dolary 25 cts.— Rocznie 4 dol. 50 cts.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcyja i administracyja **KRAKÓW**, Zaczysze 7. Tel. 479.

Redaktor naczelny: **STANISŁAW LIPIŃSKI**.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Rok VII.

Kraków, 2 kwietnia 1910.

Nr. 14.

## Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim.

(Treść na str. 7.)



Nr. 14. „Nowości Ilustrowanych“ zawiera: Król serbski w Warszawie. — Autonomia Czacji i Lotaryngli. — Odkrycie gniazda bandyckiego w Warszawie. — Groby Boże. — Wybuch Etny. — Relikwja z czasów Strepy. — Odznaczenie funkcyonaryuszki kolejowych w Czerniowcach. — „Oresteja“ na scenie krak. — Gospodarczo-kucharska. — Rządy angielskie w Egipcie. — Walka z bandytami. — ...ki.



## Od Administracji.

Z numerem niniejszym rozpoczynamy drugi kwartał. Naszych P. T. Czytelników i Prenumeratorów prosimy zatem o dalsze poparcie i rychłe odnawianie przedpłaty na kwartał następny, a to celem uregulowania nakładu, kto bowiem prenumeraty naczas nie nadeśle, następnego numeru już nie otrzyma!

Prenumerata „Nowości ilustrowanych“ na cały rok z przesyłką pocztową wynosi zaledwie 16 kor., półrocznie 8 kor., a kwartalnie 4 korony.

Naszemu P. T. Czytelnikom i Prenumeratorom w Królestwie Polskim i Cesarstwie Rosyjskim zwracamy uwagę, że ekspedycja naszego pisma na Królestwo Polskie i Cesarstwo, odbywa się w Warszawie i stamtąd też pismo nasze bywa każdego piątku rano wszystkim naszym Prenumeratorom rozsyłane.

Nie należy zatem przedpłaty z Królestwa i Cesarstwa posyłać do Krakowa ale do biura

**G. UNGRA, w Warszawie,**

Aleja Jerozolimska 78,

albo też można pismo zamawiać za pośrednictwem każdej księgarni tak w Warszawie, jak i na prowincyi.

Prenumerata kwartalna wynosi:  
w Warszawie 1. Rbs. 80 kop.  
Na prowincyi Inż wraz z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop.

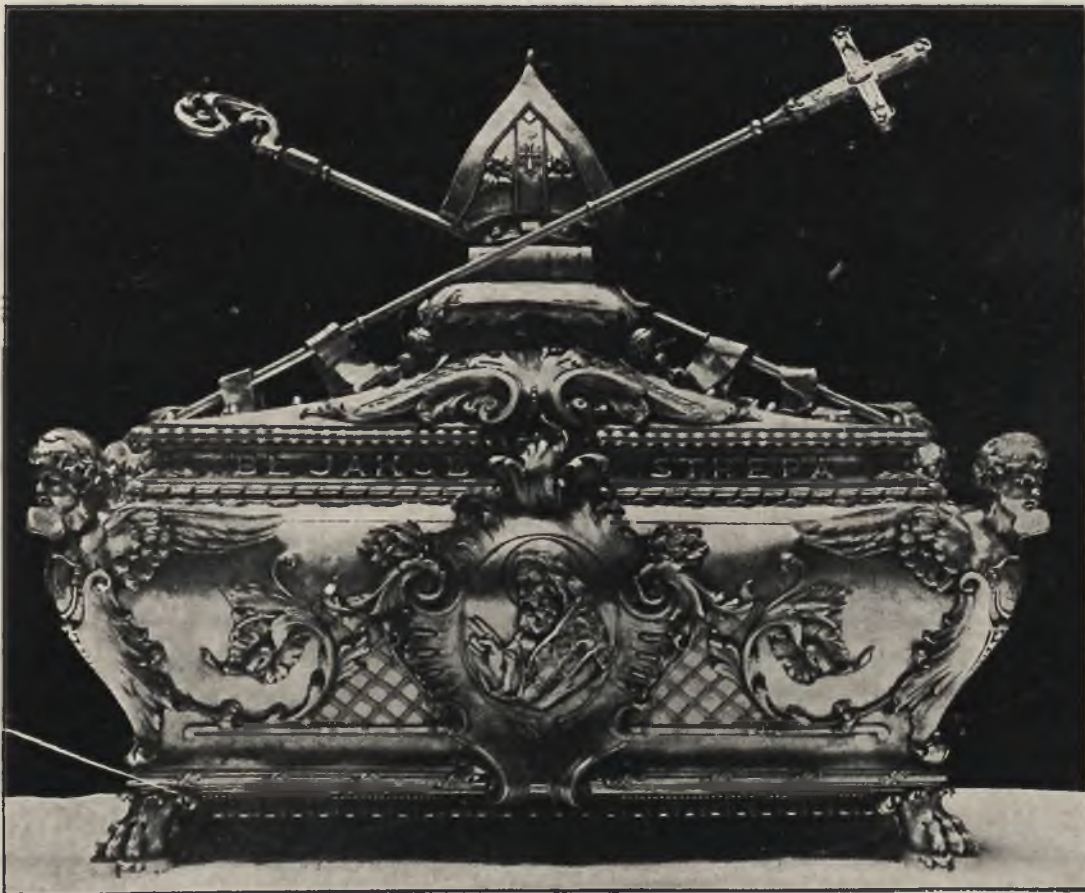


## Relikwiarz bł. Jakóba Strepy.

W lecie ubiegłego roku obchodzono we Lwowie uroczyste pięćsetlecie śmierci bł. Jakóba Strepy,

metropolity lwowskiego i halickiego. Uroczystość ta, urządzona z inicjatywy ks. arcybiskupa Bilczewskiego, natłoczyła myśl przeniesienia szczątków błogosławionego, spoczywających obecnie w katedrze lwowskiej, do nowego srebrnego relikwiarza. Relikwiarz taki, na podstawie uwag grona konserwatorów, wykonał ceniony artysta rzeźbiarz Tadeusz Bło-

symboliczne godła Orła i Pogoni. Na dwu węższych ścianach wyobraził artysta w płaskorzeźbie dzisiejszy widok katedry lwowskiej i kościoła w Bieczu; relikwiarz zdobią ponadto cztery narożniki w formie aniołków, a na wierzchu insygnia arcybiskupie, złożone na brewiarzu. Całość utrzymana jest w stylu barokowym.



Relikwiarz bł. Jakóba Strepy: Relikwiarz dłuta Tadeusza Błotnickiego.

Fot. M. Münz, Lwów.

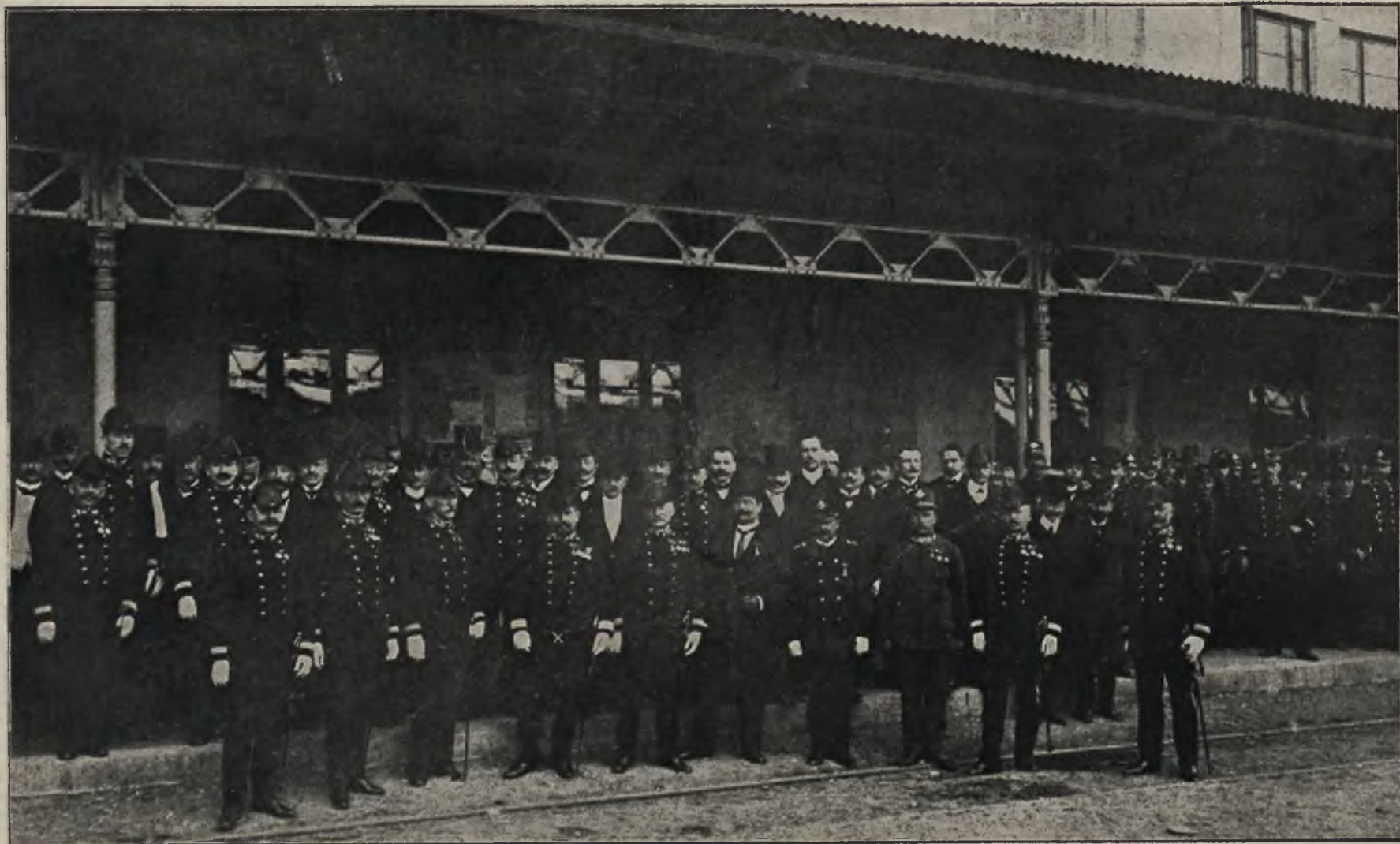
tnicki. W ubiegłym tygodniu wykończono ostatecznie odlew relikwiarzyka i wystawiono na widok publiczny w muzeum przemysłowem.

Najnowsze dzieło dłuta Błotnickiego jest nie tylko zdaniem ogółu ale i zdaniem prawdziwych znawców, bodaj że najznakomitszym tworem talentu artysty i przedstawia się jako dzieło sztuki istotnie pomnikowe.

W formie trumienki pojęty, posiada relikwiarz na froncie medalion bł. Strepy, wykonany według portretu olejnego z XVII. wieku, a z drugiej strony

Zauważyć jeszcze należy, że relikwiarz p. Błotnickiego jest jednym z największych dzieł, wykonanych ostatnimi czasy w srebrze. Waży on mianowicie 47 kg. i 21 dkg.

Niezwykle szczęśliwe wywiązanie się z powierzonego zadania, świadczy nie tylko zaszczytnie o talencie Błotnickiego, ale i o jego niezwykłej sumienności i pracowitości, oraz petyzmie, z jakim do prac tego rodzaju się odnosi.



Odznaczenie funkcyjaryszy kolejowych w Czerniowiecach: Grono odznaczonych urzędników i podurzędników kolejowych w Czerniowiecach z radcą dworu dr. Tschiggfreyem (X) w pośrodku.



## Odznaczenie funkcyjuszki kolejowych w Czerniowcach.

Z okazji otwarcia nowego dworca kolejowego w Czerniowcach w dniu 30 listopada 1909, nadał

Dr. Tschiggfrey, jeden z najwybitniejszych znawców kolejnictwa, cieszy się z powodu swoich zalet niezwykłą sympatią, tak w kołach kolejarzy, jakoteż w sferach obywatelstwa całego kraju.

Bukowina zyskała w nim życzliwego przedstawiciela władzy, od którego w niemalym stopniu za-

Ferdynanda Philoppa złotym krzyżem zasługi z koroną, banmistrza Aleksandra Onuleaca srebrnym krzyżem zasługi z koroną i starszego dozorcę robotników Stanisława Broniaka srebrnym krzyżem zasługi, zachęcając ich w gorących słowach do dalszej skutecznej pracy. Na tę piękną przemowę odpowiedział radca cesarski starszy inspektor Blumrich w imieniu odznaczonych.

Po wzniesieniu trzykrotnego okrzyku ze strony radcy dworu Dra Tschiggfrefa i zgromadzonych uczestników na cześć cesarza, zaintonowała muzyka hymn cesarski.

Piękna uroczystość zakończyła się odfotografowaniem odznaczonych w otoczeniu grupy uczestników na peronie dworca kolej. w Czerniowcach.



Wybuch Etny: Obserwatorium czyli t. z. „Dom angielski“ na Etnie.

cesarz kilku funkcyjuszkom kolejowym odznaczenie. Uroczyste przypięcie orderów, jakoteż wręczenie dekretów odznaczeń, odbyło się we wtorek dnia 22 marca b. r. przy udziale bardzo licznej zebranej grupy funkcyjuszki kolejowych. Przy dźwiękach muzyki kolejowej wprowadzono odzna-

leży rozwój handlowych i ekonomicznych stosunków. Następnie przemówił radca dworu Dr. Tschiggfrey do grupy odznaczonych a to:



Autonomia Alzacyi i Lotaryngii: Hr. Wedel, namiestnik Alzacyi i Lotaryngii.

czonego tytułem radcy dworu Dr. Hermana Tschiggfrefa, kierownika ruchu w Czerniowcach, do przepysznie dywanami i kwiatami udekorowanej sali restauracyi kolejowej, gdzie urządzono mu z okazji odznaczenia gorącą owacyę.

I to zasłużenie, gdyż jemu to w pierwszej linii zawdzięczać należy przyspieszenie budowy i oddanie dworca kolejowego do użytku publicznego.



Wybuch Etny: Schronisko dla zwiedzających na Etnie

Starszego inspektora Józefa Blumricha i inspektora Leona Uiricha tytułem radcy cesarskiego, starszego rewidenta i kontrolora ruchu Jana Epperleina i starszego komisarza budownictwa Wacława

Etna posiada z górą 200 otworów, którymi w razie wybuchu wypływa lava.

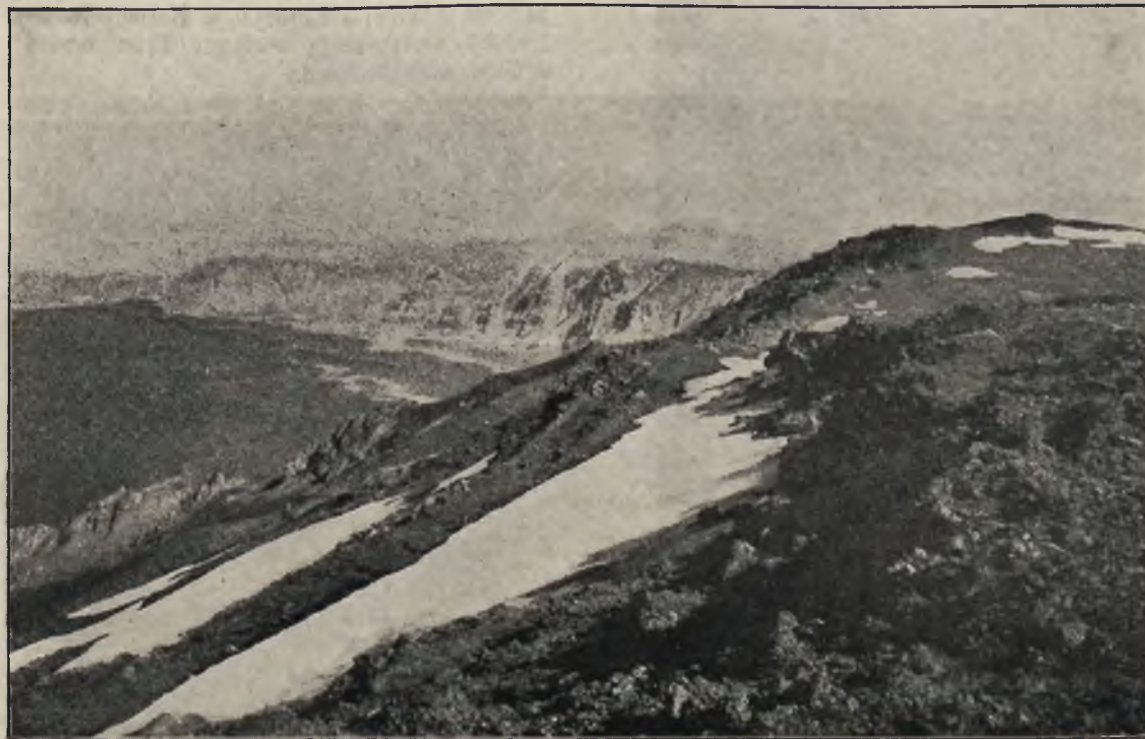
Depesze, nadchodzące z Catanii, donoszą, że z każdym dniem wzrasta czynność wulkanu i ilość wyrzucanej lawy. Strumień lawy osiągnął już wysokość 6 m. i płynie w kierunku miejscowości Borello i Belpasso. Wybuchom towarzyszy przeraźliwy huk podziemny, który ludność okoliczną napawa wielkim strachem. Dotychczas lava płynie strumieniem na 2 klm. szerokim i zalała już przestrzeń 12 klm.

Wojsko włoskie usuwa mieszkańców z ich domostw i pilnuje dobytku przed rabusiami i złodziejami, którzy podobnie jak i w czasie zeszłorocznego trzęsienia ziemi chcą wykorzystać nieszczęście ludzkie.

## Odkrycie gniazda bandyckiego w Warszawie.

Szereg niezwykle śmiałych napadów bandyckich, dokonanych ostatnimi czasy w okolicach Warszawy, skłonił warszawską policję śledczą do rozciągnięcia baczego dozoru w gminach podmiejskich lewego brzegu Wisły, gdzie po różnych zakątkach ukrywa się mnóstwo bandytów, operujących w dalekim nawet promieniu od Warszawy.

Wysłany na obserwację jeden z agentów, przepędził kilka dni na Czystem, a zachowaniem się swoim i zewnętrznym wyglądem zdołał zyskać sobie zaufanie wszelkiego rodzaju złodziei i opryszków. Jak włóczęga, któremu dawne sprawy nie pozwalają wychylać głowy na światło dzienne, nocował po różnych spelunkach, a równocześnie bacznie nadsta-



Wybuch Etny: Valle del Bove, utworzony z zastygłej lawy w Nicolosi na Etnie.



wiało uszu na najrozmaitsze nowinki i sekrety, które po tych norach sobie wzajemnie opowiadano. Tak ukrywając sprytnie swoją właściwą rolę, dowiedział się ów agent policyjny, że w jednym z domów na Czystem, przy końcu ul. Dworskiej, za zakładami ga-

do w ręce policyi. Są to dwaj od dawna poszukiwani bracia Jarumińscy oraz ich wspólnik Wietrzak a ponadto dwaj pobytwocy, którzy według wszelkiego prawdopodobieństwa brali udział w ostatnim głośnym napadzie na dwór w Daniewiczach. Każdy z tych bandytów miał przy sobie brauningi, pochodzące jeszcze z czasów napadów na strażników i policyantów. Prócz pięciu powyższych rzeźmieszków aresztowano Bronisławę Marczakową, gospodynię domu złodziejskiego, a przy niej znaleziono 12 nowych rewolwerów systemu Smitha i Wessona.

stałe, bo być musiała, kością niezgody między Francją a Niemcami. Polityka Rzeczypospolitej francuskiej, jawnie czy skrycie dążyła zawsze do odzyskania tych dwóch prowincji i do odwetu na Niemcach. I dziś kwestya ta, aczkolwiek pozornie uchłła, budzi poważne obawy zamącenia pokoju europejskiego, tembardziej że szowinizm i buta pruska nie zna granic ani okiełzania.

Przed miesiącem kwestya alzacko-lotaryńska znowu stała się aktualną dzięki upominkowi kotylionowemu przeslanemu przez żonę namiestnika Alzacyi, hr. We-



Autonomia Alzacyi i Lotaryngii: Ks. August Wilhelm, przyszły książę dziedziczny Alzacyi i Lotaryngii.



Odkrycie gniazda bandyckiego w Warszawie: Broń znaleziona u bandytów na Czystem.

zowymi, mieszkają groźni bandyci, którzy są postrachem całej okolicy, a których wszyscy złodzieje otaczają niezwykłym szacunkiem. Bliższa obserwacja pozwoliła mu istotnie przekonać się, że dom ten, należący do niejakiego Abramowicza, jest punktem zbornym wielu band rozbójniczych i że stąd wychodzą wyprawy w dalekie nawet strony, złożone nie raz z kilkunastu bandytów.

Widocznie i jednak bandyci zwęszyli, co się święci bo zamierzali przenieść się w inne miejsce, aby zmylić ślady tropiącej ich policyi. Powiadomiony wczas o tem agent, dał znać policyi śledczej, która otoczyła dom Abramowicza właśnie w chwili, gdy bandyci gotowali się do odjazdu na przywołanej furmance. Dwudziestu zbrojnych agentów otoczyło to gniazdo bandyckie i zaskoczyło bandytów, gotowych już do drogi. O stawianiu oporu nie mogło już być mowy. Pięciu niebezpiecznych bandytów i pobytwoców wpa-

Wiadomość o odkryciu tego gniazda bandyckiego wywołała w Warszawie uczucie prawdziwej radości w szerokich kołach ludności, teroryzowanej od dłuższego czasu przez tych opryszków.

### Autonomia Alzacyi i Lotaryngii.

Rządy pruskie w Alzacyi i Lotaryngii nie różnią się niczem od rządów pruskich w ziemiach polskich. Szowinizm prusko-niemiecki z równą zaciekiłością zwraca się przeciw Francuzom, zamieszkującym Alzacyę i Lotaryngię, jak i przeciw Polakom, zamieszkującym dawne ziemie polskie.

Po zagarnięciu przez Prusy przed 40 laty tych dwóch prowincji, kwestya alzacko-lotaryńska była

dla księdza i dziennikarzewi francuskiemu Wetterlè, będącemu zarazem członkiem alzacko-lotaryńskiego wydziału krajowego.

Ks. Wetterlè nie mógł skorzystać z zaproszenia na bal namiestnikowski, bo właśnie odsiadywał karę dwumiesięcznego więzienia za obrazę pewnego dyrektora niemieckiego gimnazjum. Aby dać dowód swej sympatyj, przesłała mu hrabina Wedel do więzienia mały npominek kotylionowy wraz z listem pisanym po francusku.

Prasa niemiecka dowiedziawszy się o tem, uderzyła na alarm i zarzucając hr. Wedel, jako żonie namiestnika Alzacyi, zdradę narodową, poczęła domagać się dymisy hrabiego Wedla.

Z chwilą, gdy sprawa Alzacyi i Lotaryngii stała się znowu aktualnym tematem politycznym, w pewnych kołach niemieckich podjęto myśl nadania autonomii tym prowincjom. Cesarz Wilhelm nosił się z myślą, by Alzacyę i Lotaryngię uczynić krajem dziedzicznym dynastji Hohenzollernów. Książę August Wilhelm, czwarty syn cesarza, miałby objąć dziedzictwo nad temi Francji zrabowanymi prowincjami. Tymczasem w kołach posłów południowo-niemieckich zamiar ten napotkał na silny opór, bo oddanie Alzacyi i Lotaryngii Hohenzollernom oznaczałoby zwiększenie wpływu Prus wobec innych państw związkowych.



Król serbski w Warszawie: Pożegnanie króla Piotra serbskiego (1) na dworcu warszawskim przez dygnitarzy miejscowych. 2. Generał gubernator Skałkon; 3. Oberpolicmajster Meyer.



Autonomia Alzacyi i Lotaryngii: Hrabina Wedel.



Albert Boissiere.

# Człowiek bez twarzy.

15

(Ciąg dalszy).

Podniosłem się i stanąłem naprzeciw niego, uczy-  
niłem nad sobą wysiłek, by pozostać spokojnym  
i zapytałem obojętnym głosem:

— I przybyłeś tutaj, mój synu, jedynie, by mnie  
ocalić?

— Przybyłem tutaj — odparł z zaciśniętymi ku-  
łakami, z nateżonymi muskułami twarzy — by oca-  
lić Lucyę Weill!

— Nie uda ci się to! — rzekłem mu stanowczo.

— Uda mi się! — odpowiedział dumnie... Nie  
robię sobie iluzji co do pojedynku, jaki się między  
nami wywiąże. Wszystkie twoje wysiłki zdążają do  
ocalenia Teddy i w interesie twoim leży oskarżać  
Lucyę!... Ja jednak będę tutaj, by oskarżać Z...,  
a nie zapominaj o mem znaczeniu, jako lekarza alye-  
nisty i o wyznaniu Eweliny!...

Nie panując nad sobą, podbiegłem do Williama,  
schwyciłem go za rękę i przyciskając go do swej  
piersi, zawołałem:

— Ty nie uczynisz tego, Williamie!... Dziecko  
drogie, zabraniam ci czynić to!... Nie masz prawa  
korzystać z sekretu Eweliny!

William oswobodził się z mego uścisku... Odsu-  
nął się na kilka kroków, nie spuszczać jednak ze  
mnie swych oczów, potem rzekł powoli:

— Ach, tak! sekret Eweliny jest więc zarazem  
i twoim sekretem?

Razony tym celnym strzałem, pozostałem bez  
odpowiedzi...

William wołał w podnieceniu:

— Bywają chwile, gdy wątpię, czy ty rzeczy-  
wiście jesteś Brentano... tak Brentano, przyjaciel  
Nelly Burlington, mej ukochanej matki!... Bywają  
takie straszne chwile, jak ta... gdzie wszystko skła-  
nia mnie do uważania cię za ojca, ale nie mego,  
lecz kogoś innego... tak, Jonatanie!... Przez miłość  
dla Eweliny powiedz mi prawdę!... Kim ty jesteś?...

Jakiś straszny ból ścisnął mnie za piersi...

William Duncan przerwał jednak swe wyznania...  
Oczy swe odwrócił ode mnie... Opuścił powieki, pa-  
trzył na podłogę, przyglądał się dywanowi i nagle,  
nie mogąc potamować swego wzruszenia, wybuchł:

— Przebac mi, mój ojczel!... Ach, Jonatanie,  
przebac mi te głupie przypuszczenia!... Ja nic, nic  
nie wiem sam... Ja nie wiem nic!... Wybacz mi,  
żem sprawił ci tę przykrość!

I wyciągnął ku mnie swe ręce. Przycisnąłem go  
znowu do swej piersi i ucałowałem czule... Pojedyn-  
nek więc nasz miał zakończenie, jakiego ani nie przy-  
puszczaliśmy, ani o jakie nie staraliśmy się! Jeże-  
libym w tej najtragiczniejszej chwili swych tragi-  
cznych przygód miał choć trochę przenikliwości, uj-  
rzełbym mógł położenie swe w prawdziwym świe-  
tle!... Po upływie półtora roku powtórzyła się znowu  
sytuacja, w jakiej się już znajdowałem po pier-  
wszem morderstwie Polidora.

Powróciliśmy do punktu, skąd zaczęła się nasza  
awantura. Wszystkie nasze postępy i czyny okazały  
się daremnymi. Wszystkie szczęśliwe i nieszczęśliwe  
wypadki, jakie przeżyliśmy od tego czasu, pozostały  
bez wpływu na nasz los. I siedząc teraz w gabi-  
necie swym, w pałacu przy 34 avenue pod nazwis-  
kiem Jonatana Brentano, byłem tylko rzeźbiarzem  
Barrabaszem z przed półtora roku, klęczącym nad  
zwłokami swej żony, Gabryeli!...

Położenie powtarzało się w jednakowych sytua-  
cyach i przy udziale tych samych osób, Polidora  
i Lucyę Weill. Zmieniły się tylko zewnętrzne wa-  
runki. Nie mogłem się już chwytać dawnych pomy-  
słów, by ocalić Polidora, Teddy bowiem siedział już  
w więzieniu, oskarżony o zabójstwo Joego Duncana!...  
Nie pozostawało mi nic innego, jak tylko zaufać po-  
mysłowości pana Tecka, który połączył się z obrońcą  
mego syna i szukał wszelkich sposobów, by uchr-  
nić go od haniebnej śmierci prądem elektrycznym!...  
Ostatnim sposobem było przekupienie sędziów i tego  
środku zaczęli używać adwokaci. Z drugiej strony  
William i obrońca Lucyę rywalizowali w gorliwości,  
by ocalić swą klientkę! Wychodziło jednem słowem  
na to, że miliony zamordowanego służyły obecnie  
do oswobodzenia jego zabójców! Ja jednak zdawa-  
łem sobie sprawę z tego, że nie stało już tego, kto  
nas wyprowadził z wszelkich niebezpieczeństw i że  
Polidor, zabijając Joego, postąpił jak ten głupiec  
z bajki, który z obawy przed kradzieżą zabił kurę  
znoszącą złote jaja. Teraz staliśmy wszyscy wobec

losu jak pajace bez woli, zabrakło bowiem ręki,  
która nami kierowała.

Pau Teck, który nie przestawał wyciągać ode-  
mnie coraz to nowych sum, (zdaje mi się obecnie,  
że wszyscy trzej adwokaci zmówili się, by obdrzeć  
mnie i Williama ze skóry), przybył pewnego ranka  
do mnie i zawiózł mnie do więzienia, w którym był  
zamknięty Polidor. Powiedział mi, iż za cenę złota  
kupił milczenie dozorczy i że mogą obecnie porozma-  
wiać ze swym adoptowanym synem, czego sędzia  
zabraniał mi dotychczas... Można wyobrazić sobie  
moją radość z tego powodu.

— A gdybyśmy tak urządzili plan uciezki? —  
rzekłem.

— Nie można nawet i myśleć o tem — odpo-  
wiedział Teck. — Niech pan będzie zadowolony z tego  
pierwszego rezultatu mej przedsiębiorczości.

I weszliśmy do więzienia, które było potężnym  
i ponurym gmachem, stojącym na brzegu Hudsonu.  
Zacząłem nabierać nadziei! Wreszcie mogę zobaczyć  
się ze swym dzieckiem, pocieszyć je, uspokoić, wlać  
weń trochę otuchy. Spodziewałem się, że zastanę  
Polidora przybitego, nękanego wyrzutami sumienia  
za swój wstrętny czyn. Przypuszczałem, że wcho-  
dząc do jego celi, będę miał ten sam widok, jakie-  
go już raz zaszłałem, gdy patrzył na niego w do-  
mu zdrowia Williama! Zamiast jednak tego, znalaz-  
łem się w obecności uśmiechającego się swobodnie  
chłopca, który przyjął mnie z miną prawie wesołą,  
z żywymi oczami, z rękami serdecznie ku mnie wy-  
ciągniętymi!...

Pau Teck usunął się, mówiąc:

— Ma pan, master Brentano, tylko kwadrans  
czasu przed sobą!

I wyszedł z dozorcą, pozostawiając nas samych...

— Ojczek mój, jakże się cieszę — zaczął zaraz  
Polidor — że jeszcze raz jeden mogę cię widzieć!  
Nie mamy czasu do stracenia na próżne gadanie...  
Siadaj i dozwól mi mówić... Wiem od swego o-  
brońcy, jakie wysiłki czynicie z Williamem, ty  
ocalić mnie, William, by ocalić Lucyę! Jesteście je-  
dnak jednakowo naiwni!

— Dlaczego jednakowo naiwni, moje dziecko?

— Ponieważ wyrzucacie napróżno wielkie su-  
my!... Gdybyś dał mi te pieniądze w Filadelfii, ni-  
by się z tego nie stało. ...Nie czas jednak użalać  
się nad przeszłością, co się stało, to się nie odstanie  
i ani ja, ani ty, ani nikt na świecie nie może  
już tego odwrócić!... Pozwalają mi tu palić... Chce  
ojciec palić?... Jest to papieros z dobrego mary-  
landu.

Stałem zdumiony jego swobodą, jego spoko-  
jem...

— Zastanów się, mój nieszczęsny synu!... Nie  
chodzi tu o Lucyę Weill!... Chodzi o ciebie tylko,  
którego chcę ocalić za wszelką cenę!

— Masz w takim razie czas do tracenia! — od-  
parł Polidor obojętnie.

I po zapaleniu papierosa zaczął mówić spokoj-  
nie, bez żadnej trwogi, nie spiesząc się:

— Przedewszystkiem chodzi zawsze o Lucyę  
Weill!... Powiedziałem, że William jest naiwnym,  
chcę ocalić Lucyę nieskutecznymi środkami... Jest  
tylko jeden człowiek na świecie, który mógłby u-  
wolnić Lucyę, nie wydając na to ani jednego dol-  
lara... tym człowiekiem jestem ja... Tę jedyną wyż-  
szość mam nad Williamem Duncanem i jej nie u-  
stąpię... By ocalić Lucyę, przyjmuję na siebie całą  
odpowiedzialność... Powiedziałem już sędziemu i po-  
wtórzyć to przysięgłem, iż Lucyę nie przyjmowała  
najmniejszego udziału w tem zabójstwie milionera,  
ani w jego uplanowaniu, ani w wykonaniu, iż nie  
wiedziała wcale o mych zbrodniczych planach i że  
jest biała jak gołąb... Widzisz więc, ojczek, że Wil-  
liam swą szpadą dziurawi tylko wodę i jak głupiec  
wyważa siłą otwarte drzwi.

— Lecz ocalając w ten sposób tę przeklętą  
dziewczynę, sam się gubisz stanowczo... Usuwasz  
wszelkie okoliczności łagodzące, któremi chce cię  
bronić twój adwokat.

— Takim już jest moje postanowienie — po-  
wtórzył stanowczo Polidor — i dlatego powiedziałem,  
że jesteś tak naiwny jak William; uparteś się  
wyrzucać bez miary pieniądze, które zebrał Joel!

— Polidorze — zawołałem — będę miał jeszcze  
jeden środek, by ocalić cię mimo twych chęci!...  
Twój adwokat będzie dowodził twego pomieszania  
zmysłów i twej niepoczytalności! Jest nadzieja, że  
to wpłynie na przysięgły. Precedensy z twego  
życia...

— Precedensy! — przerwał mi z goryczą —  
właśnie z powodu tych precedensów chcę z sobą  
skończyć... Dosyć już mam tych wszystkich odpo-  
wiedzialności i aby im nie podlegać, pragnę cię  
zwolnić z przysięgi, którą złożyłeś przy zwłokach  
mej drogiej matki.

Powstał i zaczął przechadzać się po celi.

— Tak — mówił dalej spokojnie i bez wido-  
cznego wzruszenia — ty nie rozumiesz, iż dobrze  
jest, bym umarł, iż koniecznym jest, bym umarł!...  
Czegóż ja więcej mogę oczekiwać od Lucyę Weill,  
mej ukochanej towarzyszki, która mi dała już za-  
żyć nadziemskich rozkoszy? Doszedłem do szczytów  
miłości... byłem najszczęśliwszym z ludzi!... Niczego  
już więcej nie mogę się spodziewać ani od życia,  
ani od miłości, ani od Lucyę Weill, która jest ży-  
ciem i miłością!... I ty chciałbyś, żebym ja dla ja-  
kichś drobnotek albo z bojaźni przed karą, która  
mnie oczekuje, zgodził się żyć jeszcze?... Życie tem  
marnem, nędznym życiem bez przyjemności, bez  
wrażeń, a może z wyrzutami i napewno z żalem!  
Nie! nie! byłoby to szaleństwem! Byłem nadziem-  
sko szczęśliwy i chcę też umrzeć szczęśliwy!... Od-  
powiednia chwila albo teraz nadeszła, albo już jej  
nigdy nie będzie!

I Polidor zatrzymał się nagle przedemną, uśmie-  
chnięty.

— A przytem mam jeszcze dług! — rzekł po-  
ważnym głosem...

Rzucił papierosa na podłogę i mówił dalej:

— Mam dług... dług, który zaciągnąłem wzglę-  
dem ciebie i względem mej biednej matki! Nigdy-  
bym zapewne nie znalazł już okazji do spłacenia  
go! Tlum może widzieć w mem skazaniu na śmierć  
i w egzekucji tylko słuszną karę za zbrodnię przy  
34 avenue! My dwaj, mój kochany ojczek, będziemy  
widzieli w tem co innego!... My będziemy widzieli  
to, co istotnie spoczywa w głębinach tego wszyst-  
kiego... logiczne dopełnienie się losu Polidora Bar-  
rabasa, zgodnego z jego tajemnymi życzeniami...  
Czyż nie oznajmiłem ci ojczek, po... wypadku w Bry,  
że samobójstwo me nie byłoby dostateczną karą?...  
Czyż nie powiadomił cię Z... w swej celi nr. 13  
o wzgardzie, jaką ma dla wszystkiego, co nie jest  
Lucyą Weill?... I ty chcesz, by w tej jedynej chwili,  
kiedy mój prawdziwy los się dopełnia, Teddy Bren-  
tano był tak poły i dbał o życie, jak Polidor Bar-  
rabas!... Bądź tak odważny, mój ukochany ojczek,  
jak nim jest twój syn!... Czyś nigdy jeszcze w ży-  
ciu nie zasnął tego szczęścia, by patrzeć prosto  
w oczy śmierci?... Czy mam ci powtarzać, że twój  
prawdziwy syn Polidor umarł przed półtora rokiem  
po wypadku, jaki się mu zdarzył z jego matką, że  
sam sobie wymierzył sprawiedliwość, jak to uczynić  
był powinien, topiąc się w Marnie!...

...Z oczu płynęły mi gorące łzy... Wyciągnąłem  
rękę do Polidora...

— Żegnaj, mój synu — rzekłem. — Może ty  
jeden masz rację. Przebaczam ci, jak i matka mu-  
siała ci już przebaczyć!... Żegnaj!

...Pan Teck i dozorca położyli koniec naszym  
czułościom...

— I cóż? — zapytał mnie adwokat, gdyśmy  
opuścili progi więzienia. — Dodał mu pan nadziei?

## XVIII.

— Jonatanie! — rzekł mi William Duncan przy  
wyjściu z pierwszego posiedzenia sądu — oddasz  
mi tę sprawiedliwość, iż w zeznaniach swych zach-  
owałem niezwykłą dyskrecję... Nie chciałem obciążać  
Teddy z dwóch względów. Po pierwsze, ten nie-  
szczęśliwy jest, jakby to nie było, bratem mej żony  
i wyjawiając jego prawdziwe nazwisko, rzuciłbym  
cień niesławy na nią i na dwoje moich dzieci... Za-  
stauawiałem się nad tem. Lepiej będzie, gdy ten  
nieszczęśliwy spłaci swe długi względem społeczeń-  
stwa pod przybranem nazwiskiem!... Ten pierwszy  
jednak względ, który okazał się koniecznym, choćby  
tylko dla zachowania w czystości naszego honoru,  
ustępuje, zdaje mi się, miejsca drugiemu...

— Jakież to ten drugi względ?

— Czysto uczuciowy! Pojmujesz dobrze Bren-  
tano, że tak ja, jak i ty, nie mamy najmniejszego  
prawa być sędziami Polidora Barrabasa, zabójcy  
swej matki! Co zaś się tyczy Teddy, mordercy kata  
Nelly Burlington, to ja nie mogę mieć do niego  
żadnego żalu osobistego... Nawet raczej powinienem  
żywić coś wręcz przeciwnego!... Rachunki do zała-  
twienia mogę mieć jedynie z mężem Lucyę Weill!...

— Ciągłe powracasz do tej ordynarnej wspól-  
niczki...

— Bo ją kocham ciągle! — odparł William  
energicznie... Myliłem się co do mych własnych u-  
czuć!... Łudziłem się iluzjami, jak ty, jak Mar-  
cadian, wuj Eweliny... i dzisiaj doświadczam tylko  
ogromnych wyrzutów, że poddałem się obcym wpły-  
wom, które mnie sprowadziły z drogi, jaką sobie  
wytknąłem!

W chwili tej wchodziliśmy do cabu, który cze-  
kał na nas przed pałacem sprawiedliwości... Zatrzy-  
małem się, stojąc już nogą na stopniu...



— Czy i mój wpływ, drogi Williamie, nazywasz obcym?

— Wchodź ze, Jonatanie!... Siadaj!... Wytłomaczę ci się ostatecznie!... Jest to zupełnie widoczne, iż sądziłeś, że działasz dla mego dobra! Nie chciałeś, bym poślubił Łucyę Weill i przytaczałeś na to takie same powody, jak i Joe Duncan... Ja miałem wtedy tak ważne racje, by tobie być posłusznym, jak i by sprzeciwić się życzeniom Joe-go!... Teraz gdy po upływie dłuższego przeciągu czasu widzę wszystko jasno, spostrzegam, iż działałem wówczas pod przymusem! Wyobrażałem sobie, że nie kocham już Łucyi Weill. Wyobrażałem sobie, że kocham natomiast Ewelinę Barrabas! Wszystko to jednak działo się pod wpływem mego prawdziwego ojca, Jonatana Brentano, który stanął niespodzianie na drodze mego życia!... Jonatanie, mój ukochany, mój prawdziwy ojciec, byłeś złym moim duchem!

Nie chciałem poddać się jego wzruszeniu. Wróciłem z powrotem do kwestyi, od której oddalił się...

— Drugi wzgląd, dla którego oszczędzałeś Teddy?

— Jest nim nie innego, tylko wdzięczność! Teddy postępował jak najlepiej wobec sądu, by oczyścić Łucyę od oskarżenia o współudział w zabójstwie i tylko dzięki jemu, a nie mnie, Łucya zostanie uwolniona...

Gdyśmy wychodzili z cabu przed restauracją Martina, dokąd zaprosiłem Williama na obiad, dodał żywo:

— To biedaczysko kochał Łucyę... prawie tak, jak i ja!

...Musiałem się teraz hamować bardzo. Nie mogłem okazywać wobec Williama za wiele czułości dla Polidora, zbyt wiele interesowania się Eweliną, by nie wzbudzać w jego niepokojnym umyśle podejrzeń, które mi okazał, gdy rzekł:

— Bywają chwile, gdy myślę, czy ty rzeczywiście jesteś Brentano!...

Od chwili rozpoczęcia posiedzeń sądowych, William nie powracał już do tego nieszczęsnego zdania... Nie okazywał już najmniejszego śladu podobnych podejrzeń!... Stał się na nowo względem mnie, jeżeli nie synem pełnym miłości, to przynajmniej dzieckiem, odnoszącym się z uszanowaniem do Brentana, kochanka Nelly Burlington!... W miarę jak się zbliżała chwila wydania przewidywanego niestety, wyroku w sprawie Duncana, smutek, jaki mnie gnębił, przybierał nowe formy... Oswoiłem się z myślą utraty Polidora!... Było to dla mnie nieszczęście, którego nie mogłem uniknąć! Musiałem się poddać konieczności!... Polidor zostanie skazany na śmierć! Zostanie pozbawiony życia prądem elektrycznym. ...Była to jak nieogojąca się rana w mem sercu!...

Pod koniec jednak rozpraw ogarnęła mnie nowa trwoga, inna zmora zaczęła tłoczyć mi piersi... Tak mnie przejął lęk o Ewelinę, iż rozpacz z powodu nieuniknionego losu Polidora zesłała jakby na drugi plan. Domyśliłem się zamiarów Williama względem Łucyi Weill! William dotknięty był tym samym szalem miłosnym dla tej dziewczyny, co i Polidor. I tylko jeden Joe, król papierowy, wiedział jakim będzie rezultat jego intrygi!... Joe nie mylił się!... Życiem swem zapłacił za tak okrutną zemstę!... Teraz jednak i ja już przeczynałem, że ta zemsta na synu Nelly Burlington, swej cudzołóżnej żony, skończy się czemś monstrualnym!

...William zresztą nie krył się długo z swymi zamiarami... Pewnego dnia oznajmił mi w sposób jak najprostszy:

— Sam zapewne przypuszczasz, mój drogi ojciec, że ja już nie powrócę do Francji!... Dla żony swej wyznaczę szczerą pensję... Gotów jestem do wszelkich poświęceń pieniężnych, byle tylko otrzymać rozwód i poślubić Łucyę Weill!

Zapanowałem nad niepokojem i odparłem chłodno:

— A obowiązek Williamie?

— Właśnie czynię to z powodu obowiązku, którego nie dopełniłem względem Łucyi, mej pierwszej towarzyszkii życia!

— A dzieci twoje... Piotr i Zuzanna?

— Są to dzieci przede wszystkim Eweliny!... Będą miały zabezpieczoną piękną przyszłość! — odparł mi spokojnie.

Te zimne słowa padły na me serce jak ciężkie kamienie. Zdawało mi się, że słyszę jeszcze, jak Polidor mówi o Łucyi Weill!... Ach! co za czarowny wpływ wywiera ta nędznica na mężczyzn!... Jakim postępowaniem uda mi się obronić prawa dzieci mej córki Eweliny?... Jakiego sposobu użyć, by odłączyć Williama od Łucyi Weill?... Z goryczą myślałem o tej odległej tragicomedyi, jaką odegraliśmy w pałacyku w Neuilly! Takiego jednak inscenizatora, jakim był król papierowy, już nie było i nie miałem nikogo, kto by mógł pomódz swą radą!

...William zdawał się nie odczuwać mych myśli, gdy mówił mi naiwnie:

— Między tobą mój prawdziwy ojciec i Łucyą, mą prawdziwą żoną będę najszczęśliwszym z ludzi!

William doszedł więc do tego samego punktu szaleństwa, co Polidor i w ten sam sposób pojmował swe szczęście, co i mój nieszczęsny syn.

I oto w jakich niezwykłych warunkach zostało sparaliżowane stanowcze postanowienie lekarza alje-



Oddasz mi tę sprawiedliwość, że w zeznaniach swych zachowałem niezwykłą dyskrecję..

nisty, by poślubić Łucyę Weill po jej uwolnieniu i w jaki sposób, gdy uważałem się już za bezbronny względem Williama, Łucya Weill przysłała mi osobiście z pomocą i znalazła wyjście z tego trudnego położenia.

...Mimo dzielnej obrony Tecka, który zastępował właściwego adwokata Polidora, sędziowie przysięgli, będący odbiciem opinii publicznej, wydali wyrok śmierci, jaki zresztą łatwo było przewidzieć.

Byłem na każdym posiedzeniu sądu i z uwagą słuchałem rozpraw, brakło mi jednak odwagi przyjąć i na ostatnie i słuchać, jak prokurator żąda głowy mego syna! Postanowiłem pozostać u siebie i odmówiłem swego towarzystwa Williamowi, którego gorączkowa niecierpliwość ujrzenia Łucyi Weill wolną, w jaskrawem była przeciwieństwie do mego ponurego zdania się na los!... William za nic na świecie nie chciał opuścić tego najgłośniejszego posiedzenia...

Umówiłem się z panem Teckem, iż zawiadomi mnie telefonem o wyroku... Koło piątej godziny wieczorem odezwał się dzwonek w aparacie... Adwokat Polidora oznajmił mi, iż przysięgli po bezlitościwej replice prokuratora udali się na naradę... Od piątej godziny zaczęły się me najsrodsze męczarnie, gdy m-

bez sił, bez myśli, bez przytomności siedział w swym fotelu i wodził błędnie oczami po biurku!... Przez czterdzieści pięć minut pozostawałem jakby pozbawiony mózgu i woli, przeżywając najgorsze chwile swego życia. Johnowi Fellowowi, który został mym sekretarzem, zabroniłem najsurowiej, by pod żadnym pozorem nie wchodził do mego gabinetu!... Te czterdzieści pięć minut, których potrzebowali przysięgli, by uznać Teddy winnym morderstwa bez żadnych okoliczności łagodzących, wydały mi się całą wiecznością! Wreszcie o trzy kwadransy na szóstą odezwał się znowu dzwonek w telefonie... Schwyciłem słuchawki... Usłyszałem suchy głos adwokata:

— Było to nie uniknione, master Brentano!... Teddy na śmierć... Łucya uwolniona!...

I chociaż od dłuższego już czasu byłem przygotowany na taki epilog sprawy Joe-go Duncana, nie mogłem powstrzymać jęku, jaki dobył mi się z piersi. Zakręciło mi się w głowie, powieki zapadły na oczy, puściłem bezwiednie słuchawkę i padłem bez czucia na biurko.

...Jak długo trwało moje omdlenie, nie jestem w stanie tego określić, mogę tylko powiedzieć to, w jakich okolicznościach wyrwał mnie z niego John Fellow.

Mimo stanowczego zakazu, jaki mu wydałem, wpadł on z hałasem do mego gabinetu!... Wtargnięcie jego do pokoju było tak gwałtowne, iż od razu ocuciło mnie z omdlenia. Wstałem z fotelu z miną człowieka, który uwolnił się dopiero co od strasznej zmyry. Zaledwie jednak wstałem, opadłem nań z powrotem! Za Fellowem wpadli zadyszani, w porwanych ubraniach, z błędnymi oczami, z twarzami zwierzęco wykrzywionymi, szarpiąc się wzajemnie, William Duncan, negr Dzim i Łucya Weill. Scena ta była tak hałaśliwa, tak niespodziana i pełna jakichś pogroźek, iż schwyciłem instynktownie za rewolwer i bezwiednym ruchem samoobrony wymierzyłem go w stronę przybyłych. John Fellow wstrzymał mnie za rękę, wołając:

Trochę zimnej krwi!

Rozejrzałem się w...

William Duncan z twarzą nabrzmiałą, z oczami podbitymi, z rozciętą górną wargą, rozbitym nosem, oderwanem uchem i z całą twarzą pokrytą od czoła do podbródka krwią, drżał z bezsilnej złości!... Łucya Weill blado-zielona ze strachu, z potarganymi włosami, trzymając w rękę swój wielki, niebieski, filcowy kapelusz z czerwonym ptakiem, gestykulowała jak pajak, nie mogąc wymówić ani jednego słowa.

Jeden tylko Dzim ze swemi białymi gałkami ocznymi, które mu wychodziły z orbit, z swym wielkim, czarnym, zakrwawionym kułakiem, wyciągniętym w mą stronę, miał tyle przytomności umysłu, iż do swych energicznych ruchów dodawał i słowa... krzyczał jednak raczej, niż mówił:

— Panie Jonatan! — wołał gniewnym i strasznym głosem... żądam od paie sprawiedliwości! Panie tylko jest moim jedynym panem... i Łucya i ja prosimy o opiekę!

Było to coś niezwykłego, gdy Dzim, który uderzeniami swego potężnego kułaka ubezwładniał Williama, prosi mnie o pomoc przeciw lekarzowi!... niście, niemogącemu się ruszać...

Łucya zdołała wreszcie zaczerpnąć oddechu pierając żądanie negra, wołała:

— A zresztą, koniec już! Dostyc mam te, dziny Duncanów. Chcę być wolną, swą własną panią! Wolę zrzec się natychmiast całego majątku, który mi dał tylko trzy tygodnie więzienia i miejsce na ławie oskarżonych, byłem tylko odzyskała swą wolność!

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Rządy angielskie w Egipcie.

Od czasu pobicia wojsk powstańczych Arabi'ego w dniu 13 września 1882 r., Egipt dostał się pod wyłączne panowanie Anglii. By zabezpieczyć się



Rządy angielskie w Egipcie: Mahomet Said-basha, nowy prezydent gabinetu.

przed ponowną rewolucją wojskową, generała Arabi'ego i pięciu innych wyższych oficerów wojsk egipskich skazano na karę śmierci, którą później zamieniono skazańcom na dożywotnie wygnanie, a Anglia i ówczesny angielski rząd egipski odetchną

na pewien czas spokojniej, pozbywszy się obawy ponownej walki zbrojnej z powstańcami egipskimi. Anglia stała się faktycznie władczynią Egiptu, wspólna kontrola finansowa angielsko-francuska została zniesiona, a miejsce jej zajął finansowy doradca kedywa z ramienia Anglii. Nowa konstytucja, ułożona przez lorda Dufferina, powołała do życia dwie izby: prawodawczą, złożoną z 14 członków i izbę notablów z 46 członków.

Zaledwie nowa izba zaczęła pracę nad uregulowaniem stosunków krajowych, a głównie nad uporządkowaniem finansów krajowych, aż oto znowu wybuchło groźne powstanie w Sudanie egipskim, który rozpaczliwy stawał opór nowemu rządowi.

Wpływ Anglii w ostatnim dziesięcioleciu ubiegłego stulecia, z roku na rok rósł mimo protestów Francji, a lord Kitchener posunął się aż do czwartej katarakty Nilu i zdobył Dongolę, szercząc i wzmacniając panowanie angielskie w Egipcie.

W r. 1892 objął tron Abbas II, który próbował się wyzwolić z pod opieki angielskiej, ale na próżno i pozostał nadal maryonką w ręku rezydentów angielskich w Egipcie. Rząd krajowy, aczkolwiek posiada znaczny zakres autonomii, jest pod wyłącznym wpływem tych rezydentów.

Z biegiem czasu począł się jednak wśród wykształceńszych kół egipskich budzić na nowo duch rewolucyjny, którego agitacja zmierza do podkopania wpływów Anglii i uwolnienia się z pod supremacji rezydentów angielskich. Ostatni zamach na byłego premiera-rządu egipskiego, który był jednym z największych anglofilów, był najoczywistszym dowodem, że ruch młodoegipski nie przebiera w środkach walki.

Nowomianowany premier, Mohamet Saïd-basha, ma podobno w myśl nakazu Anglii, w pierwszym rządzie rozpocząć tropienie zwolenników ruchu młodoegipskiego, którego rozwój wywołuje w Londynie słuszne zaniepokojenie.

Ze Saïd-basha nie znajdzie sympatii wśród krajowców, nie ulega najmniejszej wątpliwości.

## Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim.

Sejm węgierski był w poniedziałek przedświąteczny widownią niesłychanie skandalicznych zajęć, które brutalnością przeszły najjaskrawsze nawet a-



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim: Prezydent ministrów hr. Khuen-Hedervary.

wantury w innych parlamentach, nawet w austriackim, gdzie oddawna przestano się liczyć ze słowami i gdzie niejednokrotnie już przychodziło do bójek.

W krytycznym dniu odczytano na posiedzeniu



Szkoła gospodarezo-kucharska w Kolomyi: Grono uczenic szkoły z nauczycielami i opiekunami.





Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Aleksander Gaal, prezydent izby posłów.

sejmu reskrypt monarchy, zamykający obecny sejm. Wówczas zabrał głos poseł hr. Bathyany, członek partji Justha i nazwał rozwiązanie sejmu podczas stanu *ex lex*, zanim budżet został uchwalony, naruszeniem ustaw. Zaznaczył przytem mowca, że odpowiedzialność za to spada na obecny rząd, który doradził królowi krok tego rodzaju.

Podobne stanowisko zajął poseł Franciszek Kosuth i Stefan Rakovszky, przedstawiciel partji ludowej. Następnie zabrał głos prezydent ministrów hr. Khuen Hedervary i oświadczył, że zamknięcie sejmu w tym wypadku nie jest naruszeniem konstytucyi, ustawa bowiem nie pozwala na zamknięcie sejmu w takim tylko razie, jeśli budżet na rok następny nie jest uchwalony. Tu zaś chodzi o budżet roku bieżącego.

Ta interpretacja ustawy wywołała w całej izbie ogólne oburzenie, które objawiło się w takim hałasie i tak dosadnych wykrzykniach, iż prezydent izby, poseł Gaal, musiał posiedzenie na chwilę odroczyć.

Po podjęciu dalszych obrad, chciał prezydent ministrów przemawiać w dalszym ciągu, znowu jednak wszczęli posłowie straszliwy hałas i obsypali

hr. Khuen-Hedervaryego takimi obelgami, iż prezydent znowu przerwał posiedzenie. Mimo to nietylko nie zapanował spokój, lecz przeciwnie wrzawa się wzmagala. Pierwszy sygnał do gorszących zajęć dał poseł i były minister Polonyi, a za nim poszli inni posłowie, obrzucając ministrów i premiera najgorszego rodzaju obelgami. Po chwili zaczęto rzucać księgami, protokołami, liniami, przyciskaczami, wogóle wszystkim, co było pod ręką.

Zaraz w pierwszej chwili tych zajęć uderzony został hr. Serenyi, minister rolnictwa, grubą, oprawną książką, a końce oprawy skaleczyły ministra w czoło i twarz. Oblany krwią padł hr. Serenyi w objęcia stojących obok niego posłów. I to nie ostudziło zapалу walki, posłowie rzucałi dalej rozmaitymi przedmiotami ku tawie ministrów. Gdy zabrakło ksiąg, porwano za kałamarze i wnet wielu posłów oblano atramentem. Jeden z kałamarzy ugodził prezydenta ministrów w głowę i zadał mu dwie rany. Także dwaj posłowie odnieśli poważne uszkodzenia. Oczywista rzecz, że skandaliczna bójka toczyła się przy akompaniamencie bardzo niewybrednych wykrzykniów.

Zajścia w sejmie węgierskim wywołały ogólne oturzenie, a prasa wszelkich odcieni, nietylko węgierska, nie szczędzi słów potępienia posłom, którzy w tak drastyczny sposób podeptali godność własną i godność parlamentu.

Utrzymuje się pogłoska, że napad na ministrów został z góry uplanowany i że pierwsze hasło do rozpoczęcia gorszących zajęć dał poseł Geza Polonyi. Przeciw wojowniczym posłom wszczęto postępowania karne. Są nimi pp.: Beck, Eitner, Hencz, Hoffman, ks. Markos i Zacharyas.



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Janosz Zacharyas.

### Szkoła gospodarczo-kucharska w Kołomyi.

Od dawna już tułała się wśród polskiej inteligencji, zamieszkującej Pokucie, myśl założenia szkoły

towania, szycia i innych wiadomości z dziedziny gospodarstwa, ale rozszerzają horyzont ogólnej wiedzy.

Zdjęcie nasze przedstawia grono uczenic szkoły gospodarskiej w Kołomyi wraz z nauczycielkami i opiekunami szkoły.



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Bela hr. Serenyi, minister rolnictwa.

gospodarstwa domowego dla dziewcząt z tamtych stron, gdyż brak takiej szkoły dawał się dotkliwie we znaki. Niestety przez długi czas usiłowania w tym kierunku podejmowane, pozostawały bez skutku z najrozmaitszych powodów.

Dopiero w jesieni ubiegłego roku pozyskało grono pań kołomyjskich współpracownictwo p. Demelównej, nauczycielki z Oleska, która w swoim czasie zapoznała się z organizacją tego rodzaju szkół za granicą, jako stypendystka Wydziału krajowego. Zaproszona przez panie z Kołomyi, przybyła tam i zajęła się zorganizowaniem szkoły gospodarczo-kucharskiej, z ramienia oddziału pokuckiego towarzystwa gospodarskiego.

Szkoła została otwarta uroczyście, przy udziale wszystkich prawie miejscowych osobistości, wszyscy bowiem zdawali sobie sprawę z ważności i doniosłości szkoły gospodarskiej.

Nadzieje, jakie ogół społeczeństwa polskiego, w tamtych zamieszkałego stronach, przywiązywał do działalności szkoły gospodarstwa domowego, nie zawiodły. Uczenic zgłosiło się sporo i pod kierunkiem świątliwych nauczycielek uczą się nie tylko go-

### „Oresteja“ na scenie krakowskiej.

Zadaanie niezmiernie trudne, ale piękne i wdzięczne podjął teatr krakowski, wystawiając arcydzieło greckiej poezji dramatycznej, Aischylosa „Dzieje Orestesa“. Przygotowany do trudnego zadania wystawieniem „Antygony“, Sofoklesa, „Chmur“ i ostatnio „Gromiwoji“ Arystofanesa, kultywujący wogóle starannie tzw. „wielki repertuar“, dał teatr krakowski tragedję Aischylosa w ramach scenicznych przepięknych, w wykonaniu wprost znakomitem, zasłużył też z tego tytułu na wyrazy nietylko najwyższego uznania, ale i szczerej podziękii.

Aischylosa „Dzieje Orestesa“ pozostaną po wiek wieków niezrównanym, niedoścignionym wzorem tragedyi. Dzieło to istotnie potężne, wstrząsające



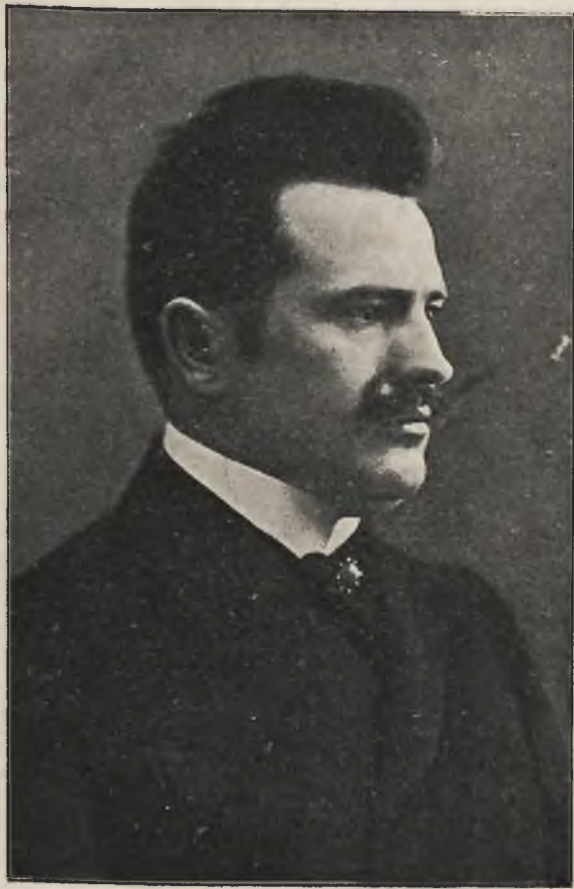
Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł ks. Gyula Markos.



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Geza Polonyi.



grozą treści, porywającą prostotą budowy i klasycznością formy. Na język polski przetłumaczył je niedawno znakomity poeta nasz Jan Kasprowicz;



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Karoly Hencz.

przekład Kasprowicza uwydatnił wszystkie piękności oryginału, jędrnością wyrażen i ich siłą, szlachetnością formy i języka, dorównywując pierwowzorowi.

Treścią tragedii Aischylosa, złożonej z trzech właściwie, lecz łączących się i uzupełniających wzajemnie części, jest jedno z najstarszych podań z prahistorii greckiej, epizod z dziejów rodu Pelopidów. Dwaj potomkowie tego rodu, Atreus i Tyestes, prowadzili walkę o tron. Chcąc zgnębić brata, Atreus zaprosił Tyestesa do swego domu, a zabijając jego dzieci i ciała ich uwarzywszy, podał je jako potrawy w czasie uczty. Ocalał z dzieci Tyestesa tylko syn Agistos, ten też poprzysiął krwawą zemstę domowi stryja. Następcą Atreusa na tronie został jego syn Agamemnon, późniejszy wódz naczelny wyprawy trojańskiej. W czasie kiedy Agamemnon bawił pod Troją, Agistos przybył do jego domu i uwiódł Klytajmnestrę, żonę Agamemnona. Następnie przy pomocy Klytajmestry, zamordował powracającego z wyprawy Agamemnona oraz brankę trojańską, Kassandrę. Agistos pomścił się krwawo, usunął znienawidzonego potomka Atreusa, a sam opanował jego tron i mienie.

Zbrodnia ta nie miała jednak ująć bezkarnie ani jemu, ani wiarolomnej Klytajmestrze. Pozostał bowiem syn Agamemnona, Orestes, który dorósłszy na obczyźnie, wraca jako młodzieniec w strony ojczyzny, by pomścić śmierć ojca. Przy pomocy swej siostry Elektry, plan swój przeprowadza i morduje Agistosa, a następnie matkę swą Klytajmnestrę.

Treścią części trzeciej, jest walka Orestesa z wyrzutami sumienia, przedstawionymi w dramacie jako Erynje, czyli Eumenidy. Dzięki pomocy Apollina, który kazał mu pomścić śmierć ojca, i dzięki pomocy Ateny, zyskuje Orestes przebaczenie, a z niem spokój ducha.

Teatr krakowski uczynił wszystko, co leżało w jego mocy, by arcydziełu greckiej tragedii zapewnić jak największe powodzenie. Dekoracje prawdziwie artystyczne, pędzla p. Spitzziara, wystawa ogromnie staranna, a przedewszystkiem świetna gra artystów, w sztuce występujących, wsparły skutecznie piękne usiłowania dyrekcji.

Na czoło zespołu wysunęła się — nie pierwszy zresztą raz — p. Wysocka, stwarzając w roli Klytajmestry postać niepospolitą, wstrząsającą znakomicie oddanym tragizmem. Niezrównana gra p.

Wysockiej uwydatniła świetnie wszystkie charakterystyczne cechy potwornej kobiety, tego demona zbrodni, jaką w tragedii Aischylosa jest Klytajmne-



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Otto Hoffmann.

stra. Rolą tą złożyła znakomita artystka nowy dowód wielkiego i wciąż potężniejszego talentu.

Godnym jej partnerem okazał się p. Józef Węgrzyn, wykonawca roli Orestesa. Młody artysta o-



„Orestesja“ na scenie krakowskiej: Scena końcowa sztuki. U stóp pomnika Ateny (p. Sulima), Orestes (Józef Węgrzyn X).

Aparatem redakcyjnym W. Lis



pracował trudną rolę nadzwyczaj sumiennie, a mając doskonałe warunki zewnętrzne, przede wszystkim zaś ogromnie miły, dźwięczny, głęboki głos, dał postać piękną, jednolitą, pełną liryzmu i rzetelności obok dramatycznej sily.

Mniejsze role w interpretacji pp. Solskiej (Elektra), Arkawinówny (Kassandra), Sosnowskiego (Agamemnon), Leszczyńskiego (Apollo), wypadły także doskonale, również sceny ansamblowe, wyreżyserowane starannie, robiły wspaniałe wrażenie.

Osobna wzmianka należy się chórom starców i ofiarnic, czynnikom, które w dramacie greckim tak ważną odgrywają rolę. W przedstawieniu „Orestei” na scenie krakowskiej stanął pod względem aktorskim wyżej chór starców, brał bowiem żywy udział w akcji. Chór ofiarnic był bardziej bierny, ale śpiewne ustępy, które wypadły zupełnie zadowalająco, ożywiły bardzo sympatycznie całość przedstawienia.

## Groby Boże.

Tak, jak co do wszystkich świąt kościelnych, tak i co do ceremonii, z temi świętami związanych, panowały początkowo w Kościele katolickim znaczne różnice. Dopiero na soborze nicejskim w r. 324 ustalono czas obchodzenia świąt Wielkiej Nocy i postanowiono, aby wszystkie kościoły obchodzili to święto w niedzielę po wiosennej pełni księżyca, t. j. po pierwszej pełni, przypadającej po 20 marca. Tak więc wedle tego liczenia, święta Wielkiej Nocy mogą najwcześniej przypadać 22 marca, najpóźniej zaś 25 kwietnia. W dawnym Kościele święta Wielkanocne trwały cały tydzień, sobór konstancyjski z r. 1094 ograniczył je do 3 dni, a papież Pius VI. w r. 1775 do 2 dni.

Co do ceremonii, związanych z temi świętami,



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Zygmunt Eitner.

obchodzonymi na pamiątkę zmartwychwstania Pańskiego, to z biegiem czasu zmieniały się one mimo istniejących, ściśle liturgicznie przepisanych obrzędów.

Pierwsze gminy chrześcijańskie, rekrutujące się z nawróconych żydów, święciły pamiątkę ukrzyżowania i zmartwychwstania Chrystusa w Jeruzolimie, urządzając pielgrzymki do grobu świętego, wybudowanego przez Józefa w Arymatei, poza murami ówczesnej Jeruzolimy. Z biegiem czasu rozrzuczone po całym świecie gminy chrześcijańskie musiały zaniechać tych pielgrzymek wielkanocnych do grobu świętego, a wówczas wyłoniła się potrzeba obchodzenia uroczystości Zmartwychwstania w kościołach i kaplicach, gdzie prymitywnymi środkami, a następnie z coraz to większą wystawnością, urządzano groby Boże, przypominające grób św. w Jeruzolimie. Jak wielkim wśród chrześcijan ówczesnych, a następnie i w średnich wiekach, był kult grobu św., dowodzą liczne wyprawy rycerstwa chrześcijańskiego do Palestyny, których gwiazdą przewodnią było zdobycie Jeruzolimy i wyrwanie grobu św. z rąk niewiernych.

W Polsce nie od dziś uroczystości kościelne połączone są z tradycyjnymi obrzędami, mającymi sobie właściwy i niezwykły urok. Groby Boże w naszych kościołach należą do uroczystości, obchodzonych nadzwyczaj wspaniale, a pod względem artystycznej szaty zewnętrznej, przewyższając może niejednokrotnie najwspanialszą pompe, spotykaną za granicą.

Z pośród grobów Bożych w kościołach krakowskich, z których żaden tradycyjnie nie szczędził kosztów na urządzenie św. grobów, wyróżniał się dodatnio kościół XX. Pijarów. Przepiękny grób Chrystusa, urządzony przy pomocy nadzwyczaj gustownie dobranych draperyj i efektów świetlnych, zwracał na się tembardziej uwagę, że przedziwnie harmonizował z całością tej świątyni.

Reprodukcja tego pięknego grobu, którą w numerze pomieszczamy, pozwoli Czytelnikom naszym przekonać się, że nie przesadzamy wcale, nazywając ten grób jednym z najpiękniejszych w Krakowie.



Groby Boże: Grób Boży w kościele XX Pijarów w Krakowie. Przed balustradą brat Gliceryusz.



Poranienie ministrów w Sejmie węgierskim:  
Poseł Ludwik Beck.

Na draperyach różbarwnych, któremi obwieszono nawę główną przed wielkim oltarzem, zawieszono bogato ubrane girlandy gałązek i kwiatów. Lampki elektryczne, ukryte w girlandach świerkowych, lub poza draperyami, nadawały wnętrzu kościelnemu dziwnego uroku.

Zasługa urządzenia tego grobu Bożego przypada bratu Gliceryuszowi z zakonu XX. Pijarów, który sam obmyślił kompozycję i wykonał wszystkie szczegóły.

Tłumy pobożnych zwiadały groby Chrystusa w kościołach krakowskich, jednak grób święty w kościele XX. Pijarów był najliczniej odwiedzany.



A. K. GREEN.

## KTO MORDERCĄ?

12

— Dobrze! Następny pociąg wychodzi o kwadrans na pierwszą. Gdy tylko pan się znajdzie w R., winien pan w ten czy w inny sposób dostać się do domu wdowy Belden, nie wzbudzając w niej jednak podejrzeń. Agent mój będzie szedł ciągle za panem, będzie on jednak przebrany i podejście do pana tylko wtedy, gdy pan uczyni odpowiedni znak. Będzie pan działał sam, jak również i on, dopóki okoliczności nie każą się panom połączyć. Nie mogę nawet powiedzieć, czy pan go wogóle zobaczy, proszę być jednak przekonany, że będzie uważał ciągle na znak, jaki pan mu da czerwoną, fularową chustką — ma pan taką?

— Kupię sobie.

— Gdy pan wyjmie z kieszeni tę chustkę, będzie to dla niego dowodem, iż pan potrzebuje jego pomocy i zaraz do pana pospiesz.

— To wszystko, co pan chciał mi powiedzieć? — zapytałem, gdy skończył.

— Tak, zdaje się, że to wszystko. Musi pan zastosować się do okoliczności — pańska pomysłowość i roztropność wskaże panu, co należy czynić. Jeżeli to możliwe, niech pan zjawi się jutro u mnie o tej porze, lub przyśle o sobie wiadomość.

Przy słowach tych dał mi klucz szyfrowy, bym w razie potrzeby mógł zatelegrafować do niego.

## XIX.

Ema Belden.

W posępny kwietniowy dzień wyszedłem z dworca w R. i skierowałem się wprost do hotelu. Miasteczko zaczęło już przygotowywać się na przyjęcie sezonowych gości, wszędzie widać było ożywiony ruch, mnie jednak mało to wszystko interesowało. Z hotelu udałem się do naszego klienta Monello, by dowiedzieć się od niego, w jaki sposób najłatwiej poznać się z panią Belden. Szczęście mi posłużyło, gdyż spotkałem go na drodze, jadącego powozem; przysiadłem się do niego i zaraz zawiązała się między nami serdeczna rozmowa.

— Jakże pańskie zdrowie? — spytał mnie.

— Jak pan widzi, bardzo dobre — odpowiedziałem, nie chcąc jednak wtajemniczać go więcej, niż potrzeba było, w swe sprawy — zacząłem opowiadać mu o procesie, który prowadziliśmy na jego żądanie z pewnym handlowym domem, a opowiadanie to zajęło tyle czasu, iż zdążyliśmy dwa razy objechać całe miasto.

Przed powrotem do domu przypomniał sobie, że ma jeszcze wysłać list; zajęchaliśmy więc przed pocztę, on wszedł do środka, ja zaś pozostałem na ulicy, patrząc na przechodzących obok ludzi.

Między innymi zwróciła mą uwagę pewna kobieta w średnim wieku, w której powierzchowności jednak nie było nic rzucającego się w oczy; zdziwiło mnie tylko to, że gdy wyszła z poczty z dwoma listami w ręku — z jednym większym, a drugim mniejszym — schowała je zaraz pod szal, gdy tylko zauważyła, że na nią patrzę. Co mogło być szczególnego w tych listach i dlaczego skryła je zaraz przed wzrokiem obcego sobie człowieka? W chwili tej podszedł do mnie Monello i odciągnął mą uwagę od tej kobiety. Potem zapomniałem o niej i o jej listach.

Gdy tylko ruszyliśmy dalej, przystąpiłem zaraz do rzeczy i spytałem:

— Nie zna pan przypadkiem pewnej damy, nazwiskiem Ema Belden?

— Mieszka tu wdowa Belden, innych jednak osób tego nazwiska nie znam.

— Na imię jej Ema?

— Tak, Ema Belden.

— Może mi pan powie w takim razie, kto ona jest, co to za osoba, wogóle wszystko, co pan wie o niej.

— Jest to bardzo zacna wdowa i mieszka na końcu tej ulicy. Jeżeli pan chce znaleźć schronienie dla jakiego biedaka, lub umieścić w ochronce jakie sieroty, niech pan zwróci się do niej. Co zaś do mej znajomości z nią, to nie wiem o niej więcej, niż o innych mieszkańcach. Gdy się spotykamy, zamieniamy z sobą kilka słów i to wszystko.

— Zacna wdowa — pan mówi? Czy ma rodzinę?

— Nie, mieszka zupełnie sama i otrzymuje, zdaje się, niewielką emeryturę. Trudni się oprócz te-

go szyciem. Dlaczego jednak wypytuje mnie pan o nią?

— Czynie to z powodu pewnej sprawy — odparłem. — Wmieszana jest do procesu, który prowadzę i muszę zebrać o niej jak najwięcej szczegółów. To, co pan mi powiedział, jeszcze mnie nie zadowala; chciałbym poznać ją osobiście, bez budzenia w niej jakichkolwiek podejrzeń. Czy nie mógłby mi pan w tem pomóc? Byłbym bardzo zobowiązany panu za to.

— Zdaje mi się, że można to łatwo urządzić. Zwykle latem, gdy w hotelu jest pełno gości, odnajmuje ona swe pokoje. Bardzo możliwe, że zgodzi się odnająć panu na jakiś czas jeden pokój. Przedstawię pana jako swego przyjaciela, który chce mieszkać w pobliżu poczty, gdyż każdej chwili oczekuje odpowiedzi na depezę.

Monello uśmiechnął się chytrze, nie przypuszczając nawet, że trafił prosto do celu.

— Tego nie potrzeba — odrzekłem — niech pan powie tylko, że nie znoszę hoteli i że pan polecił mi ją, jako kobietę, u której można znaleźć czasowo wygodne i spokojne pomieszczenie.

— Co jednak będą o mnie mówili w mieście, gdy się dowiedzą, że nie przyjąłem pana u siebie?

— Tego nie wiem, spodziewam się jednak, że pan poświęci się i odda mi tę usługę.

— Jeżeli nastaje pan tak na to, to postaram się urządzić to panu.

Mówiąc to, skierował się do małego, miłego domku, stojącego cokolwiek z boku.

— Oto jej dom — rzekł — wejdźmy i starajmy się zawiadnąć nim od razu.

Gdy spojrziałem na okna, wychodzące z wyjątkiem tylko dwóch na ulicę, pomyślałem sobie zaraz, że jeżeli ona rzeczywiście ukrywa tutaj kogokolwiek, to niema najmniejszej wątpliwości, że przyjmie i mnie do siebie.

— Ponieważ nie ma ona żadnej służby, zapewne sama nam drzwi otworzy — rzekł mój towarzysz.

Nie zdążyłem mu nawet odpowiedzieć, gdyż uwagę mą zwróciło to, iż w chwili tej w jednym z okien zapuszczono storę; potem zaraz otworzyły się drzwi i ujrzałem przed sobą kobietę, która tak podejrzanie chowała swe listy. Poznałem ją od razu, chociaż przebrała się już i była czemś jakby przestraszona i wzruszona.

Gdy Monello przedstawił mnie jako swego koleżę, prawnika z Nowego Jorku, przywitała mnie staromodnym ukłonem, nie mogła jednak ukryć swego niepokoju.

— Przyszliśmy prosić panią o pewną usługę... Pozwoli nam pani jednak wejść — zaczął mój znajomy. Nieraz już słyszałem, jak u pani miło i przyjemnie; niech pani da nam możność przekonania się o tem osobiście.

I zanim gospodyni domu zdołała odpowiedzieć, wszedł najspokojniej do niewielkiego pokoju, wyklejonego jasnymi tapetami, i zaścianego czerwonym dywanem. Gdy pani Belden zobaczyła, że nieprzyjaciel wtargnął już do twierdzy, opanowała się i poprosiła, bym i ja wszedł do środka, co też zaraz uczyniłem. Monello tymczasem starał się okazać jak najmiłszym; nawet i ja śmiałem się z jego dowcipów, chociaż jednocześnie lękałem się, czy uda mi się ulokować w tym domu. Po chwili ożywiła się gospodyni i tak spokojnie podtrzymywała rozmowę, iż dziwiłem się tylko, patrząc na nią. Sądząc z rozmowy, była to dość wykształcona i bardzo miła kobieta; o tyle mi się podobała, iż wydawałoby mi się zupełnie niemożliwym podejrzewać ją o cokolwiek, gdyby pod koniec rozmowy, kiedy Monello wyjawiał cel naszej wizyty, na twarzy jej nie zamalował się nowy przestrah.

— Naprawdę nie wiem — rzekła, przyglądając mi się uważnie — bardzobym chciała usłużyć panu, w ostatnich jednak czasach nie przyjmowałam wcale lokatorów... Może więc panowie wybaczą mi....

— Z początku przyjęła nas pani tak miło w swym raju — odrzekł mój znajomy — a teraz nie chce pani przyjąć mego towarzysza nawet na jedną noc. Jestem przekonany, że pani tylko żartuje. Wiem przecież, że pani nie zdolna byłaby przed nikim zamknąć swych drzwi, a tem bardziej przed tak skromnym i dobrze wychowanym, młodym człowiekiem, jak mój przyjaciel.

— Pan jest bardzo dobry — odparła, ujęta tem pochlebstwem — lecz z pewnych powodów nie jestem w stanie spełnić pańskiej prośby. Odnowiano u mnie w domu i teraz wszystko mam poprzewracane do góry nogami. Naprzykład u pani Wryt naprzeciwno...

— Przyjaciel mój chce koniecznie zatrzymać się

u pani — odpowiedział Monello. — Ja na żaden sposób nie mogę go dzisiaj przyjąć u siebie i wte dy tylko będę spokojny, jeżeli pani przyjmie go u siebie.

— Rzeczywiście, bardzo byłoby mi przykro, gdybym musiał szukać noclegu w innym domu — dodałem jakbv mimochodem.

Znowu spojrziała niespokojnie na drzwi i rzekła z pewnem wahaniem:

— Nikt jeszcze nie nazwał mnie niegościnną, lecz wszystko tutaj jest w takim nieporządku. — Kiedy pan chciałby przenieść się do mnie? — zapytała.

— Sądziłem, że będę mógł zaraz zostać tutaj — rzekłem — mam do napisania kilka listów i chciałbym to zrobić.

Przy słowie „listy“ wsunęła instynktownie rękę do kieszeni, odpowiedziała jednak zaraz:

— No, dobrze, niech pan w takim razie zostanie, o ile nie jest pan zbyt wymagający. Chciałabym bardzo oddać tę usługę panu Monello.

Podala mi przytem rękę i sprowadziła mego znajomego do powozu, poczem wróciła, niosąc mą podróżną torbę.

— Postaram się jak najprędzej urządzić dla pana pokój — rzekła mi, a teraz niech pan będzie, jak u siebie w domu: wszystko potrzebne do pisania znajduje się w tym stoliku.

Wskazała mi stół i tak była ze mną uprzejmą, iż zaczęłem doznawać wyrzutów sumienia z powodu swej roli szpiega.

— Dziękuję pani — odrzekłem, wyjmując przybory do pisania.

— Nie będę panu przeszkadzała — rzekła i przy słowach tych wyszła po cichu z pokoju.

Przedewszystkiem rozejrzałem się uważnie po pokoju, w którym się znajdowałem. Był to miły, dobrze umeblowany pokój, jakie często spotyka się w miejscach kąpielowych, w średnio zamożnych domach. Zacząłem oglądać szczegółowo wszystkie przedmioty znajdujące się tutaj: fotografie na kominku, książki na stole, nuty na etażerze i małe koszyczek do roboty. Wśród najrozmaitszych w nim rzeczy, zauważyłem także parę pończoch, które wydały mi się tak małe i tak zniszczone, iż bardzo wątpliwem było, czy one należały do wdowy Belden. Po szczegółowem obejrzeniu znalazłem na rich znak D... Złożyłem je uważnie i położyłem na miejscu, poczem zacząłem spoglądać w zamyśleniu na okna przeciwnego domu. Uwagę moją zwróciły litery, wyrżnięte brylantem na szybie. Przez dłuższy czas nie mogłem odczytać tego, co było napisane, przyjrzawszy się jednak uważniej, złożyłem z tych liter następujące słowa: Mary Klawering.

Ucieszony tem odkryciem, zabrałem się do pisania listów, nie skończyłem ich jednak jeszcze, gdy do pokoju weszła pani Belden, oznajmiając, że kolacya już gotowa.

— Co do pokoju — mówiła dalej — to przy gotowałam dla pana swój własny; zdaje mi się, że przyjemniej panu będzie spać na pierwszym piętrze.

Jednocześnie otworzyła drzwi do sąsiedniego pokoju, który okazał się maleńką, lecz bardzo miłą sypialnią.

— Umeblowanie tego pokoju jest jak dla pana trochę za staromodne — mówiła, przechodząc do jadalnego pokoju — spodziewam się jednak, że jakoś się pan w nim urządzi.

Kolacya składała się z prostych, lecz bardzo smacznych potraw, przygotowanych przez panią Belden, która okazała się bardzo sympatyczną kobietą. Nie mogłem opanować uczucia wstydu, że jak szpieg wkradłem się do jej domu. Zakłopotanie moje wzrosło jeszcze bardziej, gdy zauważyłem, że jej coś dolega i że chciałaby o tem porozmawiać ze mną, lecz nie może zdecydować się na to. Znajdowaliśmy się w długim, wąskim pokoju, dotykającym z jednej strony bawialni, a z drugiej mej sypialni.

— Czy pani nie boi się mieszkać tak sama jedna w tym domu? — zapytałem jej, gdy była zajęta kładzeniem mi na talerz najsmaczniejszego kawałka zimnej kury. Tutaj zapewne jest dosyć wło częgów, którzy mogą przestraszyć panią?

— Nikt mnie nie napada — odparła — a gdy kto potrzebuje pożywienia lub też dachu nad głową, znajdzie jedno i drugie w mym domu.

Jakie to dziwne, że ta dobra kobieta, opiekunka ubogich i sierot, była zamieszana w tak niejasną sprawę. Słowa jej poddały mi myśl, że jeżeli Dzen ukrywa się w tym domu, to gospodyni winna zanieść jej coś do jedzenia. Przyjrzałem się umyślnie stojącym przedemną potrawom, aby wiedzieć, ile ich potem ubędzie.

— Pójdę na werandę wypalić cygaro — rze-



kłem — a potem może pani będzie miała trochę czasu na pogawędzenie ze mną?

— Owszem, z wielką przyjemnością nawet — odrzekła — lecz nie potrzebuje pan wychodzić z cygarem na werandę, może pan palić i w pokoju, dym mi nie szkodzi.

— Wolę wyjść na werandę — odparłem — chcę odetchnąć trochę czystym powietrzem.

W gruncie rzeczy chciałem ujrzeć tylko „Czudy węd“; czułem, że jeżeli będę wiedział, że znajduje się on gdzieś w pobliżu, doda mi otuchy. Pragnienie jednak me nie spełniło się; daremnie spacerowałem po werandzie i chociaż uważnie rozglądałem się dokoła, nigdzie nie dojrzałem nawet śladu agenta. Po niejakiem czasie zeszła z góry pani Belden z pustym talerzem w rękę i odniosła go do kuchni, a potem wróciła do mnie.

— O ile słyszałam, jest pan adwokatem? — zapytała, biorąc się do robienia pończochy.

— Tak — odpowiedziałem — jest to mój zawód.

Milczała chwilę, potem odezwała się dalej, jakąś się nieco:

— Może pan będzie dać dobry i da mi radę. Chodzi o to, iż znajduję się w dziwnym położeniu, z którego sama nie mogę wydostać się, a mimo to muszę prędko zdecydować się na coś. Niech pan z łaski swej wysłucha mnie i poradzi, jak mam postąpić w tym wypadku.

— Proszę, bardzo chętnie będę pani służył radą.

Westchnęła głęboko i zaczęła opowiadać:

— Sprawa tak się przedstawia: dano mi do przechowania pakiet z papierami; dały mi go dwie damy z tym warunkiem, iż nie mogę ich zwrócić ani zniszczyć bez zgody obu tych dam. Winnam była chować te dokumenty i pod żadnym pozorem nie rozłączać się z nimi.

— Proszę, co dalej — zapytałem, gdy przerwała.

— Naraz otrzymuję list od jednej z tych pań, w którym pisze mi, że bym natychmiast zwróciła jej te papiery, że od tego zależy spokój jej, a nawet zbawienie. Muszę tu dodać, że dokumenty te dotyczą głównie jej.

— I pani pyta mnie teraz, jak winna postąpić?

— Tak — odpowiedziała niepewnie.

— Winna pani chować je u siebie tak długo, dopóki obie damy nie zwolnią pani od danego słowa.

— To jest pańskie zdanie jako prawnika?

— Tak, a zarazem jako i zwykłego człowieka. Niema tu żadnego wyboru. Nie ma pani prawa spełniać życzenia jednej strony bez pozwolenia drugiej. Nawet możliwość jakiegokolwiek wypadku, jeżeli pani zachowa u siebie nadal papiery, nie zwalnia pani od słowa. Ponadto pani nie wie, czy strona zainteresowana działa tu słusznie; może się zdarzyć, że przez wydanie tych papierów, druga strona będzie narażona na wiele nieprzyjemności, a może ją nawet spotkać i nieszczęście.

— Okoliczności jednak zmieniają nieraz całą rzecz. I zdaje mi się, że w tym wypadku winnam spełnić prośbę zainteresowanej osoby, gdyż między obiema temi damami, o których wspominałam, wynikły nieporozumienia i druga strona może nigdy nie zgodzi się na wydanie tych papierów.

— Według mnie winna pani nawet mimo to zachować u siebie te dokumenty — rzekłem.

Opuściła smutnie głowę, widocznym było, że chciała bardzo pomóc swej znajomej damie.

— Prawa są tak okrutne, tak okrutne — mówiła wzdychając.

— Chodzi tu nie o prawa — rzekłem — ale o przyjęte na siebie zobowiązanie. Niech pani zwróci uwagę na to, że może szczęście i cześć drugiej osoby zależy od tego, czy pani zachowa u siebie te papiery. Coby pani zrobiła, gdyby tak było rzeczywiście?

— Lecz...

— Przyrzeczenie pozostanie przyrzeczeniem i nic tu nie można zmienić. Przyjęła pani na siebie obowiązki i winna go pani spełnić za wszelką cenę.

— Zdaje mi się, że ma pan słuszność — odrzekła i zamyśliła się.

Patrzyłem na nią i rozważałem: gdybym był Grysem albo innym agentem, nie uspokoiłbym się dopóty, dopóki nie dowiedziałbym się, kto są te damy i jakie papiery wręczyły jej do schowania, ponieważ jednak nie wydało mi się to szczególnie ważnym, podtrzymałem więc rozmowę na ten temat tylko o tyle, by mózdz otrzymać od niej jeszcze jakie szczegóły o zajmującej mnie sprawie. Zamierzałem zadać jej jeszcze jedno pytanie, gdy naraz zwróciłem uwagę na biedaczkę, wychodzącą z podwórza, stojącego naprzeciw domu; wiatr targał niechętnie porwaną jej spódnicą, a zniszczone obuwie ledwo trzymało się na nogach. Zuła skórki chleba, lecz potem rzuciła ją i skierowała się do naszego domu.

— Oto idzie jedna z klientek pani — odezwałem się — zapewne nie odmówi jej pani jałmużny?

Pani Belden jakgdyby ocknęła się z ciężkiego snu, wstała powoli, obejrzała się dokoła i spojrzała na żebraczkę.



Ujrzałem na pościeli młodą dziewczynę.

— Biedne stworzenie! Godna ona litości, lecz dzisiaj wieczorem nie wiele mogę zrobić dla niej. Tyle tylko będzie miała korzyści, iż otrzyma dobrą kolację.

Zaprowadziła do kuchni żebraczkę, która dziękowała jej słowami: „Niech Pan Bóg błogosławi pani“ — widocznie zatem pani Belden dała jej coś zjeść. Sprawa jednak nie skończyła się na tem, bo w kilka chwil potem, gdy żebraczka prosiła się, zaczęła błagać panią Belden, by pozwoliła jej przemocować, choćby na strychu. Mówiła to takim tonem, iż gospodyni moja uległa wreszcie i pozwoliła jej przespać się w kuchni koło komina.

Zjawienie się żebraczki przerwało naszą rozmowę. Pani Belden poszła na górę, a ja zostałem sam. Podczas gdy w rozmyślaniach swych dochodziłem do wniosku, iż pani Belden raczej usłuchała głosu swych uczuć, niż moich rad, spostrzegłem naraz, iż wychodzi ona ukradkiem z domu; ponieważ przeczuć nakazywało mi mieć się względem niej na ostrożności, wziąłem pospiesznie kapelusz i wyszedłem za nią.

Z początku szła po głównej ulicy i sądziłem, że chce odwiedzić kogoś ze znajomych, przypuszczenia jednak moje okazały się mylnymi, gdyż zwolniła kroku, jak gdyby miała jeszcze długą drogę do prze-

bycia i minawszy ostatni dom, wyszła w otwarte pole. Dokąd mogła iść? Szedłem za nią, nie spuszczać oczu z jej ciemnej figury, okrytej chustką. Stąpałem umyślnie po trawie, by przypadkiem nie usłyszała moich kroków i nie odwróciła się. Wreszcie przeszła przez most; kroki jej ucichły, musiała widocznie przystanąć. Ponieważ nie chciałem wzbudzać w niej podejrzeń, postanowiłem przejść koło niej w mroku i dopiero po upływie pewnego czasu, wróciłem się i zbliżyłem do mostu; pani Belden już znikła. Teraz byłem już prawie przekonany, że domyśliła się, w jakich celach zjawilem się u niej w domu i dlatego umyślnie wyprowadziła mnie jak najdalej z mieszkania, by dać Dzen możliwość ucieczki. Zamierzałem już wrócić z powrotem, gdy naraz doleciał mnie z oddali jakiś dziwny dźwięk, jak gdyby otwierano drzwi na starych, zardzewiałych zawiasach.

Zwróciłem się omackiem w kierunku, skąd dobiegł mnie ten głos i wkrótce ujrzałem przed sobą małą lepiankę, stojącą samotnie na brzegu rzeczki.

Nie wiedziałem, czy iść dalej, gdy nagle usłyszałem koło siebie czyjs ciężki oddech, a potem odgłos kroków, jak gdyby ktoś szedł po stosie desek. Zaraz potem ukazało się w lepiance jakieś światło; zajrzałem do środka i ujrzałem, jak pani Belden stoi z zapaloną zapałką w rękę. Rozglądała się uważnie dokoła, spoglądając to na dziurawy nad sobą dach, to na podłogę, będącą nie w lepszym stanie. Wyjęła potem z pod chustki niewielkie, żelazne pudełko i postawiła je na podłodze. Teraz dopiero zrozumiałem cel jej nocnej wycieczki i chciałem już podejść ku niej, gdy zapałka nagle zgasła. Podczas gdy zapalała drugą, przyszło mi na myśl, że daleko roztropniej będzie poczekać, gdy odejdzie i zabrać potem to pudełko. Schowałem się więc za róg i zacząłem czekać, kiedy wyjdzie.

Minuta upływała za minutą, a pani Belden nie pokazywała się, wreszcie drzwi skrzypnęły i gospodyni moja skierowała się z powrotem do mostu. Gdy się cokolwiek oddaliła, wszedłem zaraz do lepianki. Było tu zupełnie ciemno, jako jednak palący, miałem przy sobie zapałki. Zapaliłem jedną, lecz nie zdążyłem jeszcze rozejrzeć się, gdy już zgasła; druga nie świeciła się dłużej. Teraz dopiero zrozumiałem trudność całego zadania. Pani Belden musiała wybrać tutaj jakiś kąt i w nim tak schowała swój skarb, iż odszukać go teraz nie będzie tak łatwo. Nie pozostawało mi nic innego, jak palić jedną zapałkę za drugą. Wszystkie moje starania okazywały się daremnymi i nic nie mogłem znaleźć. Została mi się wreszcie jedna tylko zapałka; ponieważ zauważyłem już poprzednio, że jedna z desek jest cokolwiek odsunięta, postanowiłem zbadać ją dokładnie w ciemności, by nie tracić ostatniej zapałki. Przy oglądaniu przekonane, że ugina się

pod naciśnięciem ręki; znajdowało się pod nią dość duże wgłębienie. Zapaliłem zapałkę, by przyjrzeć się lepiej, lecz zgasił ją także podmuch wiatru i znowu zostałem w ciemnościach. Nie przeszkodziło mi to jednak podnieść deski, w rezultacie czego w rełkach mych znalazło się pudełko, którego tak długo szukałem.

Ucieszony tem, wyszedłem szybko z lepianki z jedną tylko myślą, by dostać się do domu prędkiej od pani Belden. Lecz czyż było to możliwem? Ona mnie już prawdopodobnie znacznie wyprzedziła, a oprócz tego musiałbym ją wymijać w drodze, zostałbym zatem poznany. Nie miałem jednak wyboru i musiałem odważyć się.

Przeszedłem już dość znaczną przestrzeń, gdy niespodzianie na zakręcie drogi, omal że nie natknąłem się na swą gospodynię. Stała i patrzyła w stronę lepianki, nie zwracając uwagi na mnie, jak gdyby mnie wcale nie zauważyła. Zdziwiony tem, obróciłem się również, by zobaczyć, co ją tak zajmuje i stanąłem jak skamieniały: lepianka paliła się!

(Ciąg dalszy nastąpi).





„Manewry jesienne“ w Warszawie: Władysław Szczawiński i Wiktorya Kawecka w rolach głównych.

tra, w celu pozyskania dworu petersburskiego była jego podróż w ubiegłym tygodniu w odwiedziny do cesarza Mikołaja II.

Król Piotr przejechał przez Budapeszt, Bogumin i Trzebiuń do Warszawy, gdzie stanął w poniedziałek popołudniu. Królowi towarzyszyli w tej podróży: prezydent ministrów Pasiecz oraz minister spraw zewnętrznych Milowanowicz, nadto kilku najwyższych urzędników ministerjalnych, w Warszawie zaś powitali go,

### Fragment „Chanteclera“ na scenie polskiej.

Głośna sztuka Rostanda „Chantecler“, wystawiona w Paryżu z takim nakładem kosztów, nęci bezsprzecznie wszystkie sceny europejskie, które radoby wystawić tę najnowszą i najoryginalniejszą sensację w świecie artystycznym. Niestety koszta choćby skromnej wystawy przechodzą możność finansową niejednego większego nawet teatru i głośne dzieło Rostanda na wielu scenach nie będzie mogło ujrzeć światła kinkietów.

Warszawa zdobyła się na miniaturę „Chanteclera“. W sali Filharmonii warszawskiej odbył się w dniu 16 marca wieczór Towarzystwa literatów i dziennikarzy, na którym w trzeciej części programu ukazała się na estradzie sensacja w postaci bażantki i koguta chanteclerowskiego. Odegraną została przez p. Ordon-Sosnowską i p. Tarasiewicza głośna scena liryczna dyalogu bażantki z kogutem. Oko nęciły bajeczne kostyminy świetnością kolorów, a oprócz tego odegrana scena znalazła w pani Ordon-Sosnow-



Zakład wojskowo-naukowy w Krakowie: Wychowankowie zakładu z majorem Kornbergerem (1) i prof. Pieniążkiem (2) w pośrodku.

### Ochronka założona przez dzieci.

Redakcja *Mojego pisemka*, tygodnika dla dzieci, wychodzącego w Warszawie, ogłosiła w swoim czasie odezwę do swych maluczkich czytelników o zakładki na założenie ochronki dla biednej, bezdomnej dziewczynki. Odezwa ta wywołała bardzo rychło kutek, posypały się datki większe i mniejsze od dziewczynki nie tylko zamożnej, ale i ubogiej, tak że na wiosnę tego roku można było przystąpić do otwarcia nowej ochronki. Uroczystość ta odbyła się niewątpliwie przy udziale mnóstwa dzieci i ich rodziców oraz opiekunów, jakoteż zarządu ochronki, z redaktorką *Mojego pisemka* a inicjatorką utworzenia ochrony, p. Maryją Bujno-Arctową na czele.

Ochronka, założona ze składek dzieci, mieści się w domu l. 93 przy ul. Czerniakowskiej i zajmuje lokal złożony z trzech pokoi. Uczęszcza do niej na razie około trzydzieścioro dzieci, najbardziej potrzebujących opieki i pomocy. Czas schodzi im na zabawach grach wspólnych, aż do godziny tej popołudniu. Wpływ ochronki jest bardzo dodatni i już po kilku dniach pobytu tam dziewczynki lepiej wyglądają, jest weselsza, przestrzega czystości i porządku.

Stworzeniem tego zakładu dokonała redakcja *Mojego pisemka* dzieła wielkiej doniosłości społecznej, zasłużyła też z tego powodu na wyrazy szczerzego uznania i zachęty do dalszej w tym kierunku pracy.

### Król serbski w Warszawie.

(Do ilustracji na stronie 4).

Serbia stara się gorliwie o opiekę i protekcję Rosji. Wyrazem usiłowań króla Serbii, Pio-

przybywszy w tym celu z Petersburga, generał-adjutant Maksymowicz, figel adjutant Swieczyn, poseł serbski przy dworze petersburskim i przedstawiciele konsulatu, nadto miejscowi dygnitarze, z generał-gubernatorem Skalonem i oberpolicmajstrem Meyerem na czele.

Król serbski, przyjechawszy z dworca wiedeńskiego koleją obwodową na dworzec praski kolei nadwiślańskich, przesiadł się do umyślnie przygotowanego pociągu cesarskiego szerokotorowego i wyruszył wprost do Petersburga.

skiej i p. Tarasiewicz interpretatorów, których nie powstydzilaby się nawet pierwszorzędną sceną za granicą.

W dniu 7 kwietnia wspaniała scena z „Chanteclera“ zostanie powtórzoną w Krakowie na wieczór, urządzonym w Starym Teatrze na dochód Towarzystwa doraźnej pomocy artystów. Niewątpliwie cały Kraków pospieszy w dniu tym na ten tak sympatyczny ze względu na swój cel wieczór, by zobaczyć choćby ten jeden fragment z głośnej sztuki wielkiego poety francuskiego w interpretacji pierwszorzędnych artystów sceny polskiej.



Ochronka, założona przez dzieci: Dziewczyna z ochronki *Mojego Pisemka*, wraz założycielką p. M. Bujno-Arctową.



# Kronika tygodniowa.

(Nareszcie już po Świętach. — Figle przyrody. — Match footballistów. — Jak ja spędziłem Święta? — Wielki Czwartek i wenta. — Wielkopiątkowe wędrówki. — Wielka Sobota i początek nieszczęścia. — Niedzielne umartwienia moje i mej połowicy. — Cuda olejku rycynowego. — Emaus z matchem. — Rękawka ze śniegiem. — O Podgórzu słów kilkoro. — Z miłych wspomnień. — Wielki Kraków i reforma wyborcza. — Kobiety ojcami miasta. — Podrożenie kapeluszy męskich. — Nowy porządek).

Nareszcie święta Wielkiejnocy minęły szczęśliwie, zostawiając po sobie jedynie przyjemne wspomnienia i wyłomy, jakie zrobiły w „betonie” naszych (t. j. mężowskich) kieszeni i zdrowiu. Czy się udały, tego twierdzić jeszcze nie mogę, dopóki nie pojawi się statystyka policyjna z owych dni i sprawozdania aptekarskie o ilości skonsumowanych różnych specyfików, które w okresie poświęcenym cieszą się taką wziętością. Skonstatować należy, że o ile pogoda w ostatnich dniach wielkiego tygodnia i w pierwsze święto Zmartwychwstania była wprost wspaniała, o tyle na Emaus popsuka się zupełnie, a już w dniu Rękawki przedstawiała się tak wstrętne, że i wspominać o niej nie należy! Podgórze narzeka, że to jest intryga Wielkiego Krakowa, który się w ten sposób mści za niechęć, okazywaną w sprawie przyłączenia do wielkiej stolicy lub choćby pobierania deszczówki z jej wodociągów. Natomiast zapisać należy złotymi głoskami w dziejach naszego narodu, że właśnie w ów emausowy poniedziałek, krakowska „Wisła” pobiła pruską drużynę footballową w stosunku 5:0, czem podobno tak zirytowała cesarza Wilhelma, iż postanowił sam osobiście zająć się ćwiczeniami swych drużyn, aby je na przyszłość uchronić od podobnie sromotnych porażek. A jest to jedyna specjalność, którą dotąd władca Wszechniwców się nie zajmował, będąc pewnym, że jego poddani w „kopaniu” są przecież mistrzami nad mistrze.

Co się tyczy mojej niegodnej osoby, to spędziłem Święta, jak przystało na obywatela, umiędzielnego odpowiednio zastosować się do tradycji i pogodzić piękne z nadobnym. Już od Wielkiego Czwartku pracowałem gorliwie dla dobra moich P. T. Czytelników, udałem się bowiem tego dnia na loteryę spożywczą do Ujeżdżalni, gdzie udało mi się wygrać butelkę tak znakomitego wina, iż natychmiast posłałem ją mojej teściowej, aby w dzień Wielkiego Piątku mogła się należycie... umartwić. Wzruszyła ją też moja pamięć, po wypiciu jednak tego specyjału rozindycyła się do tego stopnia, iż obiecała mnie wydziedziczyć i wnieść skargę do prokuratury o usiłowane otrucie. Niech jej Bóg nie pamięta tej niewdzięczności, którą mnie nakarmiła!

W Wielki Piątek i Sobotę, kiedy przygotowania domowe w całej pełni, zwiedzałem przykładnie groby i umartwiałem grzeszne cielsko absolutnym postem, w domu bowiem, prócz marynowanego śledzia, z którego dostał mi się ogonek i pieczonych ziemniaków, innych smakołyków mi nie podano! Z tem większym apetytem połknąłem tuzin kanapek u Hawelki i porcyę łososia u Kuczmierczyka, co zakropiłem butelką zieleniaka u Gralewskiego, gdyż piwa, zwłaszcza pilzneńskiego, będącego wytworem pruskich hakatystów, od dłuższego już czasu nie używam. Po rezurekcyi, otrzymawszy pozwolenie czcigodnej magnifiki, zabrałem się do spróbowania różnych wieprzowych delikatesów i tak gruntownie zepsułem swój organ trawienia, iż przez całą noc musiałem się leczyć, aby w niedzielę rano w całej pełni sił ciała i ducha być gotowym do dalszych doświadczeń żołądkowej wytrzymałości. Niech mi wolno będzie choć na tem miejscu wyrazić najgłębsze uznanie czcigodnej połowicy, która nie bacząc na zmęczenie, bezsenne noc całą koło mego łóżka spędziła, dając płci nadobnej piękny przykład małżeńskiego poświęcenia, o które teraz tak trudno!

Całą niedzielę zajęła mi wędrówka po znajomych, przyjaciółach i stronnikach politycznych. W każdym domu musiałem z grzeczności skosztować nalewki wyrobu pani domu, apetycznego prosiaczka jej własnego karmienia, jajecznik z oboty panny Zosi, przekładanica panny Loli, mazu za panny Kazi i innych mniej lub więcej słodkich przysmaków, które znów zakrapiało się w antraktach coraz to innymi gatunkami „krajowego” węgrzyna. Nic też dziwnego, że koło ósmej wieczór tak już byłem „zmęczony”, iż ledwie przy pomocy dorożki, stróża kamienicznego i jednego z przyjaciół znalazłem się wreszcie przed drzwia-

mi swego małżeńskiego gniazda, które jednak było zupełnie zimne, gdyż zacna połowica wyfrunęła w swym nowym „Chanteclerze” w odwiedzinach do swych przyjaciółek, aby się naocznie przekonać o ich kucharsko-piekarskich tryumfach lub niepowodzeniach. Kiedy do domu powróciła, nie wiem; w poniedziałek rano, otwartszy oczy, ujrzałem ją w łóżnicy małżeńskiej mocno cierpiącą, z obwiązaną głową, narzekającą i przysięgającą, że więcej świat nie będzie już nigdy urządzić, bo to tylko wyrzucone pieniądze, zniszczenie zdrowia i t. d. Na szafce nocnej koło łóżka boleści wznosiła dumnie swą głowę potężna flacha z napisem: *Oleum ricini*.

Poniedziałek nie różnił się niczem od niedzieli, z tą jedynie odmianą, iż ja powędrowałem jako wytrzymałszy, aby obejść dalszy ciąg przyjaciół, żona zaś pozostała w domu, oczekiwała bowiem na cały zastęp znajomych pań, które zapowiedziały swe przybycie. Popołudniu, zamatulony we futro i uzbrojony w berka, udałem się na Zwierzyńiec, aby wziąć udział w Emausie, stamtąd zaś podążyłem na Błonia, aby pokrzepić ducha narodowym tryumfem naszych dzielnych footballistów, którzy bodaj nogami pracują dla chwały naszej ojczyzny! Wieczorem, gdy lokale otwary już swe gościnne podwoje, nie omieszkałem odwiedzić swej umiłowanej knajpki, gdzie zastałem całe grono przyjaciół, zajęte polityczną dyskusją nad obecną kwestyą, stawiającą horoskopy na przyszość, omawiające podróże władców bałkańskich, wizytę królowej bułgarskiej w sultańskim haremie i inne o mniejszej lub większej doniosłości wydarzenia. Do wtorku w południe pozbawieni jesteśmy duchowej strawy pod postacią zadrukowanej bibuły, przeżywamy więc tylko dawniejsze wiadomości, oczekując niecierpliwie na pojawienie się bodaj jakiegos najmizerniejszego organu tak zwanej opinii publicznej.

Wtorek, czyli dzień Rękawki, zawiódł nas najzupełniej. Od samego rana t. j. od szóstej godziny, gdyż skonstatowałem to na własne oczy, wracając właśnie z owej politycznej pogawędki (jako człowiek praktyczny, chcący sobie oszczędzić szpery), sympatyczny śnieżek zaczął sobie padać i pokrył plantacje i dachy białym całunem, od którego śmiesznie odbijały letnie tramwaje, mające przewieść ciekawych na Podgórze. Z obowiązku kronikarskiego podążyłem i ja tamże, zwłaszcza, że kilku znajomych za Wisłą oczekiwało na mnie z resztkami święconego. Napływ publiczności na Krzemionki był tego roku bardzo słaby, przyczynił się do tego głównie śnieg i niepogoda, a zarazem zawiadomienie magistratu podgórskiego, iż uroczystość Rękawki odkłada się na niedzielę. Pomimo śniegu, zimna i błota, pociągnęło na Podgórze stosunkowo dość Krakowian, żałujących mocno, że tej gminy nie udało się włączyć w obręb Wielkiego Krakowa. Ja Podgórczanom nie dziwię się wcale, iż nie mieli ochoty zlać się w jedną całość z Krakowem, nie pozwalając im na to ich prowincjonalna duma, a zarazem i względy utylitarne, pocóż bowiem brać na siebie jakieś ciężary, skoro przecież na każdym kroku, mówiąc po lwowsku, „za bezdurno” korzysta się z Krakowa...

Bawiłem się stosunkowo bardzo dobrze, choć ciągle przerażała mnie myśl, czy przypadkiem nie wybuchnie znów jaka prochownia, gdyż całe Podgórze jest niemi otoczone. Sam wybuch, to ostatecznie rzecz mniejsza, bałem się tylko, że w razie jakiegos uszkodzenia mej cielesnej powłoki, musiałbym zbyt długo czekać na odszkodowanie, gdyż, o ile wiem, wszyscy ci, którzy ponieśli szkody w czasie zeszłorocznej katastrofy, dotąd jeszcze oglądają się z tęsknotą w stronę Wiednia, skąd ma nadpłynąć upragniona flota. Pocięszyłem też jednego z mych przyjaciół, który polikwidował sobie odszkodowanie za wybite dwie szyby i fatalne skutki przestyrachu (dołączył nawet notaryalnie poświadczony rachunek z pralni), że długo jeszcze może oczekiwać na wynagrodzenie szkód, spodziewane bowiem przypłylnie dopiero owym kanałem, który się wybudować uchwaliło, grunta pod niego wykupiło, a jednakże przecież go nie będzie! Mogłoby się komuś zdawać, że ja sobie może z niego żartuję, wyrażając się z takim przekąsem o kanałach, które nasi statyści uznali za konieczne celem podniesienia krajowego dobrobytu (aby więcej wody było w Galicyi!), niech się jednak pocieszy, że niestety ja mam słusność. Nasi politycy i ekonomiści powiedzieli: kanały potrzebne! Wiedeńscy jednak panowie orzekli, że obejdzie się bez nich, robiłyby bowiem niepotrzebną konkurencyę kolei. Ponieważ zaś ogólnie wiadomo, że nasze krajowe interesy schodzą zawsze na drugi plan wobec interesu naszej c. k. szerszej ojczyzny, możemy więc zupełnie spokojnie położyć krzyżyk nad owymi kanałami, któ-

rych ani my, ani nasi prawi potomkowie z pewnością nie doczekają.

Tak więc ukończyły się nareszcie święta Wielkanocne, a z ich końcem wszedł w życie Wielki Kraków, od dnia *prima Aprilis* rzeczywiście wielki... Ważne to dziejowe zdarzenie nświetnił zapowiedziany umyślnie w tym celu wybuch Etny, a światowi politycy przez dwa dni nie mówili o niczem innym, jak tylko o Wielkim Krakowie. Jak dowiedziałem się z bardzo pewnego źródła, kwestya ta była przedmiotem poufnej rozmowy między Bethmannem Holwegiem i papieżem Piusem, poruszano ją także w Petersburgu i Konstantynopolu i stwierdzono, że w niczem nie narusza równowagi europejskiej.

Z racyi rozszerzenia Krakowa przyjdzie może na tapet wcześniej nawet, niż się spodziewamy, sprawa reformy miejskiego prawa wyborczego, o reformie bowiem sejowej na razie ani mowy niema, gdyż konserwatyści wraz ze sprzymierzonymi ludowcami stawiają jej na każdym kroku najrozmaitsze przeszkody. Gdyby udało się przeprowadzić nową ustawę wyborczą do Rady miejskiej, największą radość sprawiłoby to naszym niewiastom, które nie tracą nadziei, że przecież raz uda się im dostać do Rady miejskiej. Skoro w Sztokholmie mogły już dwie baby zostać „ojcami miasta”, dla czegoż nie mają spróbować tego samego i nasze uświadomione niewiasty, które myślę, nie są wcale mniej wymowne od swych szwedzkich towarzyszek, a kto wie, czy ich nawet w tym kierunku nie przewyższają, jak to mogliśmy się już nieraz przekonać z oratorskich występów o mistrzostwo światowe, odbywających się codziennie na Placu Szczepańskim lub Małym Rynku, wobec których matche footballistów schodzą na drugi plan.

I znów dzięki płci pięknej ponosimy, a względnie dopiero poniesiemy szkodę, kapelusznicy oświadczają bowiem, że nasze nakrycia głów podrożej o 35%, gdyż wyrób filcu spotyka się z coraz większymi utrudnieniami, a to głównie z powod że obecnie wchodzi w modę suknie damskie, ozdabiane futrem, braknie więc materiału na wyrób filcu. Nie dość, że biedny mąż zapłaci za droższe cięcie cielesnych kształtów twej połowicy, suknia białym bramowana futrem droższą będzie od zwyczajnej, jeszcze za kapelusz, który pokryje twą łysinę będziesz musiał zapłacić o potowę więcej! Chyba zawiążemy kartel antikapeluszców i będziemy chadzać z gołymi głowami, lub też może wdzięczne małżonki ozdobią nasze czoła rogami, a wówczas kapelusze staną się zbyteczne! Tak czy owak, widzimy, że dzięki niewiastom znów nasze kieszenie będą na szwanki narażone, że zawsze i wszędzie spełnia się przysłowie: Gdzie dyabeł nie może, tam babę posle!

Pocieszajmy się jednak tą myślą, że już niedługo nasze go uciemienienia, bo małowczko, a nadejdzie kometa, kiwnie ogonem, a cały świat i razem z nim Wielki Kraków rozsypie się w gruzy, na których powstanie nowe życie pod znakiem zupełnego zrównania obu płci pod każdym względem!

Czy my jednak tego doczekamy?

X.

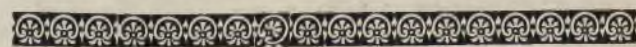


Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędna  
**KAWIARNIA J. BISANZA**  
w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter.



**RESTAURACJA w HOTELU SASKIM w KRAKOWIE**  
z 5-ma stylowymi gabinetami.

Codziennie **KONCERT** muzyki salonowej.





## „Manewry jesienne“ w Warszawie.

Znana i głośna dziś operetka Kalmana „Manewry jesienne“, wystawiana we wszystkich większych miastach z nadzwyczajnym powodzeniem, ukazała się

## Dymisya prezydenta Dumy.

Rozstrój w rosyjskiej reprezentacji parlamentarnej na ostatnich posiedzeniach przeuswiątecznych przybrał taki charakter, że dotychczasowy prezydent



Fragment „Chanteclera“ na scenie polskiej: Dyalog koguta z bażanicą. (Pp. Ordon i Tarasiewicz).

zed kilku dniami i w Warszawie na deskach „Nowości“. Starannie i umiejętnie wyreżyserowana przez twórcę Sławińskiego, cieszy się, ta operetka węgierska jak to było do przewidzenia, zasłużonym i w Warszawie niebywałym powodzeniem. Bilety ciągle są wysprzedane na tydzień z góry.

Cała prasa, zazwyczaj dość a nawet zbyt krytycznie odnosząca się do wszelkich operetkowych przedstawień, tym razem nadzwyczaj pochlebnie odzywa się tak o kompozycji muzycznej jak i o fabule operetki.

Staranna gra artystów a szczególnie gra primadonny operetki warszawskiej, Wiktorii Kaweckiej, której dzielnie sekunduje ulubieniec publiczności warszawskiej Władysław Szczawiński, zapewniają „Manewrom jesiennym“ powodzenie na długi czas, tembardziej, że „Nowości“ dołożyły starań, aby operetka pod względem wystawy i szaty dekoracyjnej wypadła jak najsławniej.

Obok zamieszczamy fotografie p. Kaweckiej i p. Władysława Szczawińskiego w ich rolach głównych.

Dumy, Chomiakow, czuł się zmuszonym do złożenia dotychczas piastowanej przez się godności.

Skrajna prawica uniemożliwiła swem zachowaniem się normalne prowadzenie obrad, a prym pod tym względem dźwignął osławiony Puryszkiewicz, który sutemi obelgami szafował na wszystkie strony. Chomiakow, reprezentujący w prezydium Dumy październikowców, rozumiał dobrze, że częste w ostatnich czasach objawy lekceważenia rosyjskiej Izby prawodawczej z ostrzem swoim zwracają się przede wszystkim przeciw jego stronnictwu, które, aczkolwiek nie porzuciło szeregow większości rządowej, zerwało jednak z premierem Stołypinem prawie zupełnie stosunki. Wystarczyło, że ministrowie przestali uczęszczać na obrady, by Puryszkiewicz i jemu podobni rozpoczęli urządzenie w Izbie skandali, nie licujących wcale z powagą Dumy.

Mimo wszystko stronnictwo październikowców nie dało nawet po rezygnacji Chomiakowa za wygrane i na to odpowiedzialne stanowisko wysunęło swego przywódcę i jednego z najzdolniejszych parlamentarzystów rosyjskich, A. J. Gučzkowa.

## Zakład wojskowo-naukowy w Krakowie.

Założony w r. 1901, jako pierwsza w tym rodzaju szkoła w Krakowie, a prawdziwie niezbedna, w ciągu lat dziewięciu miał 340 uczniów i 136 internistów. W tym krótkim czasie bardzo się ten zakład miastu i krajowi zasłużył.

Przyspasabiając do wojskowego egzaminu inteligencyjnego, ocalił setki młodzieży od trzyletniej służby wojskowej. Nie ukończywszy szkół średnich, nie mając egzaminu dojrzałości, zyskała ta młodzież w zakładzie majora Kornbergera prawo do jednorocznej służby. Jak ścisła, jak sumienna była nauka w tym zakładzie, świadczy najlepiej to, że znaczna część młodzieży, przysposobiona do egzaminu inteligencyjnego, zdawała potem bez trudności egzamin dojrzałości.

Zakład przyspasabia też bezpośrednio do matury, zarówno gimnazjalnej, jak i realnej, a w tak krótkim czasie, w jakim ucząc się prywatnie, nawet najpilniejszy uczeń przygotować się nie zdołał.



Fragment „Chanteclera“ na scenie polskiej: Tarasiewicz jako kogut.

Przygotowują się też w zakładzie prywatyści do wszelkich egzaminów wstępnych i prywatnych, wszystkich klas gimnazjalnych i realnych.

Wielu uczniów kształci się w tym zakładzie do wojskowego zawodu, sposobiąc się do egzaminu kadetkiego, a pozyskuje tu naukę w tych samych warunkach, co w szkołach kadetkich, chociaż na znacznie krótszy czas rozłożoną.

Ileż to młodzieży naszej musiało dawniej udawać się do Wiednia, aby tam się przygotowywać do egzaminu inteligencyjnego. Zakład majora Kornbergera nie tylko zatrzymał polską młodzież w kraju, ale ściąga do nas co roku liczne gromadki Czechów i Niemców ze Śląska, Moraw i Czech. Spie-



Fragment „Chanteclera“ na scenie polskiej: Ordon-Sośnowska jako bażanica.



Dymisya prezydenta Dumy: Mikołaj Chomiakow.



szy tu młodzież obca, bo zakład Kornbergera pozyskał sobie uznanie w całej monarchii.

W tak krótkim czasie wykształcił zakład wielu oficerów, zarówno w piechocie jak i w kawalerii, odznaczających się znakomitem uzdolnieniem do wojskowej służby.

Umieszczony w dawnym pałacu hr. Dębickich na tak zwanej „Wenecyi“, posiada zakład przestronne, jasne, wygodne sale naukowe. Dla internistów jest znakomicie urządzone pensjonat, z czytelnią, salą do zabawy, łazienką. Oświetlenie elektryczne, wszędzie wzorowa czystość, porządek wojskowy, a nad uczniami pensjonatu opieka ojcowska, prawdziwie pedagogiczna. Bywały wypadki, że nawet takich zakład świetnie wychował, o których właściciel rodzice zwątpili.

Obszerny ogród okala pałac. Jest tam miejsce do zabaw, do robót ziemnych, praktykowanych w najnowszych, najznakomitszych zakładach angielskich. Doskonałe powietrze i światło sprawia, że bardziej zdrowego, bardziej wygodnego dla młodzieży umieszczenia w mieście uzyskać nie można.

Wygoda też dla rodziców i młodzieży wielka polega na tem, że każdej chwili zakład internistów przyjmuje i naukę z nimi natychmiast rozpoczyna.

Bez przesady powiedzieć można i należy, że zakład majora Kornbergera jest chlubą Krakowa.

Jeden z ostatnich oficerów sławnego pułku ułanów, co pod Custozzą tak zdumiewające odniósł zwycięstwo w r. 1866, pracuje major Kornberger na użytek młodzieży, na użytek kraju z taką dzielnością, z jaką owi ułani, sami Polacy, z okolic Krakowa, pod sławnym swym pułkownikiem Rodakowskim, rozbijali bagnietem najeżony mur nieprzyjacielskich szeregów.

## Bitwa z bandytami.

Do jakiej czelności zdolni są bandyci w Królestwie polskim, dowodzi wypadek, który rozegrał się w ubiegłym tygodniu w lesie hr. Branickiego,

między Wawrem a Miłosną. Oto lasem tym wracało z miasta kilku włościan. W drodze opadła ich banda rzezimieszków, chcąc zrabować im pieniądze, jakie mieli przy sobie. Strzałami rewolwerowymi zmusili jadących do zatrzymania się, poczem rozpoczęli re-

Na szczęście usłyszeli strzały dwaj strażnicy, którzy podówczas znajdowali się w pobliżu. Przygalopowali więc niezwłocznie konno na miejsce walki i strzałami z brauningów poczęli razić bandytów. Powstało ogromne zamieszanie, z którego przede-



Bitwa z bandytami: Zabity w walce bandyta.

wizję, zabierając oczywiście wszystką gotówkę. W tej chwili zjawił się w miejscu rabunku pewien obywatel z sąsiedztwa, a zobaczywszy, co się dzieje, stanął w obronie rabowanych, prażąc bandytów strzałami z rewolweru. Wnet atoli musiał się ów obywatel poddać, bandyci bowiem zwrócili swe rewolwery ku niemu, grożąc niechybną śmiercią.

wszystkiem skorzystali włościanie i obywatel i uciekli z życiem z strasznego miejsca. Tymczasem bandyci poczęli się cofać ze środka szosy ku drzewom, przedtem jednak jeden z nich, ugodzony kulą strażnika, poniósł śmierć na miejscu, drugiego zaś strażnicy żywcem ujęli. Jest nim cygan Ditlow, od paru miesięcy członek bandy rabusiów podmiejskich.

Na podstawie zeznań Ditłowa podjęta żandarmerya śledztwo i następnego dnia przyaresztowała całą bandę.

## Rozrywki świąteczne w Rumunii

Podobnie jak wśród naszego ludu przechodzi się kil a tradycyjnych obchodów i uroczystości, związanych z świętami Wielkanocnymi, ze wspomnimy o krakowskich „Emausie“ i „Kękawce“, także wśród innych narodów żyją pewne zwyczaje, których lu-



Bitwa z bandytami: Cygan Ditlow.

dnosc miejscowa z wielką troskliwością przestrzega i obserwuje.

Przeważnie są to zabawy ludowe pod gołym niebem, zabawy huczne, hałaśliwe, wesole, do czego usposabia nie mało i przyroda, jako że święta Wielkanocne przypadają na wiosnę, najpiękniejszą porę roku.

Rycina nasza przedstawia właśnie scenę z takiej świątecznej zabawy ludowej w jednej z wiosek rumuńskich.



Rozrywki świąteczne w Rumunii: Scena z zabawy ludowej w Rumunii w czasie świąt Wielkanocnych.



## Henryk Drzewiecki.

Sezon operowy we Lwowie dobiega do końca. Jeszcze tylko parę występów gościnnych wielkich gwiazd europejskiej sławy, poczem przerwa niedługa i wyjazd do Krakowa na lato.

Sezon tegoroczny był znacznie skromniejszy niż szereg poprzednich za dyrekcyi p. Hellera. Złożyło



Henryk Drzewiecki.

się na to wiele przyczyn. Przedewszystkiem jednak stanowisko krytyki w części lwowskiej prasy, która umiała zawsze „wymacać“ słabsze strony przedstawienia, choćby ich nie było, miała zaś oczy i uszy zamknięte na tyle dobrych, tyle pięknych. Wobec tak wąskiego stanowiska niektórych krytyków, postanowił dyr. Heller prowadzić operę w skromniejszych granicach, w granicach tych, jakie określa umowa z gminą.

I tak jednak dostarczył sezon operowy miłośnikom muzyki poważnej sporo miłych i pięknych wrażeń, dzięki doskonałemu a wyłącznie z sił rodzimych złożonemu zespołowi śpiewaczemu. Na czoło jego wysunął się znowu wyborny śpiewak, tenorzysta Henryk Drzewiecki, znany już dobrze publiczności lwowskiej z występów w latach poprzednich.

Drzewiecki, jako student uniwersytetu petersburskiego, rozpoczął naukę śpiewu, zwrócono bowiem ogólną uwagę na jego piękny, bogaty materiał głosowy. Rozpoczęte w petersburskim konserwatorium studia, kontynuował we Włoszech, gdzie też debiutował z ogromnym powodzeniem. Po dwu latach pobytu na scenach włoskich, zawitał Drzewiecki do Polski i wystąpił w teatrze lwowskim, zdobywając od razu sympatyę publiczności i niezwykle powodzenie, jako śpiewak bardzo inteligentny, obdarzony głosem wielkim, dźwięcznym, doskonale ustawionym, jako artysta w grze bardzo umiarkowany, a pełen talentu. Krytyka lwowska, choć bardzo surowa, nie szczędziła mu wyrazów uznania, to też każdy jego występ ściągał tłumy publiczności do teatru.

Po dwu latach porzucił Drzewiecki Lwów i przeniósł się do Warszawy, gdzie nie mniej gorąco go witano. W krótkim już czasie stał się ulubieńcem całej muzycznej Warszawy.

Ostatni sezon spędził we Lwowie, jako wykonawca wszystkich partii tenorowych o charakterze lirycznym. Publiczność powitała bardzo serdecznie swego dawnego ulubieńca i przez cały czas jego we Lwowie pobytu darzyła objawami serdecznej życzliwości. Również krytyka nie szczędziła mu słów gorącego uznania.

## Jubileusz znakomitej artystki.

Z pośród licznych grona istotnie pierwszorzędnych, bardzo wybitnych artystów, pracujących, na scenie lwowskiego teatru, bodaj że największą cieszy się sympatya i popularnością pani Anna Gostyńska, najdzielniejsza dziś niewątpliwie przedstawicielka ról charakterystycznych w polskim świecie teatralnym, a kto wie czy i za granicą mająca równą sobie.

W pierwszych dniach b. m. mija lat trzydzieści od chwili, kiedy znakomita ta artystka rozpoczęła pracę na deskach teatru hr. Skarbka we Lwowie, debiutem w komedyi Bałuckiego p. t. „Krewniaki“. Już wówczas podobała się młodzieńczo sympatyczna artystka i już wówczas przepowiedziano jej znakomitą przyszłość.

Przepowiednia w całej pełni się sprawdziła. Wielki talent i zadziwiająca pracowitość musiały zresztą wydać takie rezultaty. Objawszy w teatrze lwowskim dział postaci charakterystycznych, stała się Gostyńska istotną podporą zespołu tamtejszego i jego niezwykłą ozdobą. Trzeba Gostyńską widzieć



Jubileusz znakomitej artystki: Anna Gostyńska.

na scenie, trzeba się przypatrzeć jej grze, jej wyrazistej mimice, trzeba przysłuchać się jej miłemu głosowi, odczuć z nią razem skalę wzruszeń, odczuć tak, jak ona odczuwa grając, aby ocenić należycie wartość i wielkość jej talentu. Jest cały szereg sztuk, których — jeśli się je widziało z udziałem p. Gostyńskiej — nie podobna sobie bez niej wyobrazić. Są to przedewszystkiem te sympatyczne postaci ciotek, gospodyń, starych panien, postaci pełne komizmu i dobroduszej poczciwości, są to dalej partye na wskrós dramatyczne, jak wdowa w „Balladynie“, jak baba Jaga w „Dzwonie zatopionym“, jak matka w „Nadziei“ i cały szereg innych, które wielka ta artystka na scenie lwowskiej w ciągu trzydziestoletniej, nieprzerwanej pracy kreowała.

Główną a wielką zaletą gry Gostyńskiej jest bezpośredniość. Odtwarzając na scenie jakąś postać, artystka zapomina o sobie, zapomina, że gra, a daje typy żyjące, odczuwa na scenie to wszystko, co dana postać przeżyła. Więc w rolach jej jest tylko szczerłość i prawda, obok ogromnej siły ekspresji. I tem właśnie zdobywa sympatyę publiczności i jednomyślne uznanie krytyki.

Kochają więc Gostyńską koledzy, nie skąpi jej uznania dyrekcyja, kochają ją Lwowianie i nawzajem ona Lwów i scenę lwowską ukochała całą duszą. Służy też jej wiernie i nie opuściła dotąd ani na chwilę, nawet na występy gościnne na innej scenie.

A nietylko jako artystka, ale i jako kobieta-obywatelka zajmuje Gostyńska wybitne we Lwowie

stanowisko. Charakter szczerzy, otwarty, czysty jak łąka. Przejęta uczuciami filantropijnymi, należy do całego szeregu towarzystw dobroczynnych, służąc im zawsze chętnie radą i czynem. Głęboko wykształcona, czytana, interesuje się żywo wszystkimi aktualnymi sprawami społecznymi, zabiera też często głos publicznie, broniąc zawsze sprawy czystej i uczciwej.

Zapowiedziana na dzień pierwszego kwietnia uroczystość jubileuszowa, da z pewnością szerokim kołom lwowskim sposobność zmanifestowania uczuć serdecznej życzliwości i nieklamanej sympatii, dla tej pięknej, szlachetnej postaci, artystki obywatelki.

Do życzeń, które w tym dniu ceniona artystka otrzyma, dołączamy z naszej strony najserdeczniejsze „Szczęść Boże“ w dalszej pracy na pożytek polskiej sceny i sztuki.



## Z półek księgarskich.

Nakładem ruchliwej księgarni W Zuckerkandla w Złoczowie opuściły prasę dalsze tomiki Biblioteki powszechniej, zawierające:

Nr. 786. Aleksandra hr. Eredy: *Świeczka zgasła*.

Nr. 787—788. Maksyma Gorkiego: *Ostatnia sztuka* w czterech aktach, przekład F. B.

Nr. 789—790. Maurycego Heyermansa: *Ghetto*. Dramat w trzech aktach, przekład Andrzeja Marka.

Nr. 791—796. Maurycego Jokaja: *Kobieta z morskiem oczyma*, przekład A. Caillier.

Nr. 797. Juliusza Słowackiego: *Beatryks Cenci*. Tragedya w pięciu a t. h.

Nr. 798—799. Władysława Jankowskiego: *W łoży masonskiej*. Kar ka z życia i twórczości K. Brodzińskiego.

Nr. 800 *Sport żyłwiarski*, z 8 rycinami w tekście. Napisał B.

Wydawnictwo nader pożyteczne a przytem bardzo tanie zasługuje na ogólne poparcie.

Z Macierzy polskiej donoszą nam, że z powodu rocznicy grunwaldzkiej wyjdzie nakładem Macierzy w pierwszych dniach kwietnia książka profesora Uniwersytetu krakowskiego Dra Wiktora Czemaka. Będzie to praca napisana przystępnie, ale oparta na wynikach najnowszych badań naukowych i własnych studiów autora, ozdobiona bardzo licznymi rycinami. Kosztować będzie 1 koronę.

Więszą ilość egzemplarzy (z opustem) można już teraz zamawiać w Administracyi Macierzy Polskiej (Lwów, Gmach Sejmowy).

Nakładem Redakcyi „Kucepa Polskiego“ w Krakowie wydana została książka pt. „Towarzystwo“ napisana przez Dra A. Bollandę, c. k. Profesora Akademii Handlowej, chemika Sądowego w Krakowie, jako pierwszy polski, zupełny podręcznik tej gałęzi wiedzy.

Towarzystwo to obejmuje w 19 rozdziałach całokształt tej nanki. W odniesieniu do każdego towaru podawane są wyczerpujące szczegóły.

Mamy nadzieję, że książka tego rodzaju stanie się niezbędną dla każdego, kto z życiem handlowym ma jakąkolwiek styczność, a więc stanie się doradcą dla szerokiego warstw kupiectwa, dla Kolek rolniczych, dla władz antonimicznych i t. d. Z drugiej strony jesteśmy przekonani, że tego rodzaju wydawnictwo spotka się z poparciem tych naszych sfer, które każda akcyę, zmierzającą do podniesienia handlu, z radością widzą i chętnie popierają.



## Kącik humorystyczny.

### Nowe przepisy pojedynkowe.

§ 1. Pojedynek zakazany jest ustawami, obowiązującymi w państwie austriackim.

§ 2. Kto postępuje według tych przepisów, dopuszcza się obrazy czi stanu oficerskiego, kto natomiast ich nie uznaje, ma prawo ulaskawienia... na śmierć z ręki przeciwnika.

§ 3. Liga antypojedynkowa dąży ciągle do zlagodzenia przepisów obowiązujących, dlatego też na większą odległość jak trzydzieści kroków, przeciwnicy strzelają do siebie nie mogą.

§ 4. Dozwala się używania przy pojedynkach wszelkiej broni, palnej i siecznej, z wyjątkiem haubic i karabinów maszynowych.

§ 5. Kula która przedziurawi czaszkę przeciwnika, nie zawsze ma być uważaną, jako strzał w „próżną przestrzeń“.

### W Anglii.

— Tak milordzie! To straszna rzecz z naszym budżetem! Czterdzieści milionów funtów na flotę!

— Tak jest, to ogromnie *wiele!*

— Ależ, gdzie tam! To ogromnie *mało!*



## Rozwiązanie zagadek z Nr. 12.

Zamglówka:

H e k l a  
e r y k  
n a n s e n  
p e n a t a  
y o r k  
k a l w i n  
s i r k o  
l n d y k  
e r a z m  
m a n n a  
l a k r a  
p a n e k  
a n t y k  
d e m o n  
z e f i r  
k o r b a  
l m b i r

Szarada: Irenka.

Figielek: Cook.

Zagadka geograficzna:

M a t a p u u  
a — — r — — i  
l a r i s s a  
a — — z — — g  
b o l o n i a  
a — — n — — r  
r o m a n i a

Szarada: Chrzanowska.

Zadanie do przedstawienia: Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje.

Zadanie do przedstawienia: Przez posty wilk nie syty.

Rebus: Żebrak śmiejszy bywa do Pana Boga niż do ludzi.

Dobre rozwiązanie nadeszła Pp: O. Górkowa Chwrów, A. Biński Tarnopol, W. Ossowski Warszawa, M. Piancka Kraków, F. Gebhardt Kraków, W. Potocka Kraków, M. Lisiewicz Łódź, W. Remiszewski Płock, J. Ptak Radymno, W. Łopatkiewicz Warszawa, S. Rogoziński Stanisławów, B. Loth Kraków, W. Sagncki Łódź, R. Lichanski Warszawa, S. Rybiński Głogów, L. Oszański Kraków, W. Radoszewski Krosno, J. Leśniński Warszawa, K. Kaim Kraków, S. Krzywaniowski Podgórze, C. Lipiecki Radom, M. Bukowska Koło, R. Malawski Rzeszów, W. Stebnińska Łomża, M. Łazkiewiczowa Czudec, S. Macielniński Jabłonica, H. A. Krupecki Warszawa, J. Badura Różdzień, K. Fuhr Czaremhów, M. Kulikowska Lwów, J. Lewicki Krosno, M. Gajewski Lębąż, L. Bałk Częstochowa, K. Birańczewski Łódź, J. Grzesicki Nowy Sącz, K. Dudek Nowy Targ, W. Ostrowski Warszawa, J. Lam Sambor, J. Wyka Kraków, M. Kostmanowicz Kołomyja, T. Wlezyński Tarnopol, J. Pick Warszawa, J. Lisowski Kraków, K. Miaskowski Płock, R. Kopacki Warszawa, K. English Kraków, G. Głuchowski Łódź, K. Pilecki Radom, A. Barbecki Lwów, W. Lech Kalsz, W. Lasociński Kraków, J. Nowacki Sambor, M. Radoń Kołomyja, J. Pankowski Krosno, F. Frankowicz Podgórze, J. Rumiński Jodłów, M. Kula Kraków, W. Thun Rzeszów, S. Jelonek Biłgoraj, K. Boczański Kraków, S. Sokolowski Kraków, L. Dębicki Rzeszów, M. Blichowski Sanok, R. Umiński Wiśniewa, K. Dworzakiński Tarnopol.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. S. Rybiński Głogów. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na koszt poczonej przesyłki

## Głosy publiczne.

W dniu 14 bm. odbyło się w Krakowie u Rady dworu prof. Bolesława Wicherkiewicza, jako prezesa, posiedzenie Rady nadzorczej Stowarzyszenia „Sanatorium dla chorych piersiowych w Zakopanem“. Obecni byli: Hr. Franciszek Ordynat Potocki, prof. Dr. Kazimierz Kostanecki, Dr. Józef Surzycki, p. Kazimierz Czapelski, Dr. Kazimierz Dłuski jako Dyrektor i lekarz naczelny zakładu, wreszcie pan Dyrektor Mieczysław Sędzimir jako prezes komisji rewizyjnej Stowarzyszenia.

Sprawozdanie Dyrektora wykazało znaczny rozwój Sanatorium zarówno pod względem lekarskim, jak i hotelowym. Ubikacje lekarskie przeniesiono na parter i powiększono znacznie. Salony, również na parter przeniesione, zostały przytem artystycznie dekorowane przez artystów i tworzą bardzo miłe miejsce zebrań dla pacjentów w godzinach wolnych od leczenia. Urządzono maszynowe mycie i sterylizację całego narzędzi, nowe laboratorium chemiczno-bakteryologiczne, wreszcie pracownię Röntgena. Frekwencja stale się wzmacnia dzięki coraz bardziej wzrastającemu zaufaniu lekarzy i publiczności do Sanatorium.

Sprawozdanie komisji rewizyjnej referowane przez pana Mieczysława Sędzimira dyrektora Banku galicyjskiego dla handlu i przemysłu w Krakowie, oświetla w bardzo pochlebnym sposobie ogólne prowadzenie i gospodarkę Zakładu; buchalteria również jest wzorowo prowadzona. Zamknięcie rachunkowe za rok 1909 wykazało po raz pierwszy czysty zysk, postanowiono przeznaczyć takowy na 4% dywidendę od udziałów, co jednak zatwierdzonem być musi przez Walne Zgromadzenie udziałowców, odbywające się zwykle w miesiącu sierpnia. Zatwierdzono również preliminarz budżetu na rok 1910. W końcu wyrażono gorące podziękowanie obojgu pp. Drom Dłuskim za ich sumienią, gorliwą i kompetentną pracę dla dobra Zakładu, dzięki czemu został on postawiony i jest stale utrzymywany na wysokim poziomie zarówno pod względem lekarskim, jak i hotelowym i może chlubnie spełniać swe zadanie oraz przynosić doniosłe usługi polskiemu społeczeństwu.

Nowa gra towarzyska. Nakładem firmy C. Szczurkowskiego ukazała się niedawno i jest do nabycia w handlach z zabawkami nowa i nadzwyczajnie zabawiająca gra towarzyska p. t. „Sokół“, ułożona przez aktorkę, ukrywającą się pod pseudonimem „Mira“.

Zaletą gry „Sokół“ jest obok jej prostoty szlachetna tendencja zachęcenia najsłabszych kół do ćwiczeń gimnastycznych i sportowych uprawianych przez tow. gimnastyczne „Sokół“.

Wykonanie artystyczne i niska cena, powinna zachęcić publiczność do nabywania tej gry, która pod każdym względem przewyższa tego rodzaju pomysły importowane masami z zagranicy.

Cyrk Edison: Atrakcją programu od piątku dnia 1 go do czwartku dnia 7. kwietnia będzie obraz p. t. „Sen artysty“ — malarza dramatycznie kolorowany podług G. srona Valle'a grany przez pierwszorzędną artystów paryskich /zdjęcie artystyczne/.

Reszta programu składa się ze zdjęć o treści pouczającej.

## NADESŁANE.

Magazyn Towarów Modnych

w miejscu klimatycznym

tanio do sprzedania

i powodu wyjazdu

Blizsza wiadomość w Admistracji naszego pisma.

L. C. 11/910.

## Ogłoszenie.

Cech złotników i jubilerów w Krakowie przestrzega P. T. Publiczność, aby we własnym interesie nie oddawała do naprawy przedmiotów złotych i srebrnych zegarmistrzom, a to z tego powodu, że przyjętych do napraw przedmiotów sami wykonać nie mogą i są tylko pośrednikami i na zasadzie uprzedzenia do wykonywania li tylko zegarmistrzostwa nie wolno im przyjmować napraw.

P. T. Publiczność przez oddawanie do naprawy przedmiotów złotych i srebrnych zegarmistrzom naraża się na znaczne straty już ze względu na pośrednictwo i ze względu na to, że naprawa nigdy nie jest dokładnie uskuteczniiona.

Franciszek Niewczyk

Lwów, Chorałowska 1. 7.



Pierwsza krajowa fabryka instrumentów smyczkowych i dętych. Odnaczone na wystawach światowych najwyższymi nagrodami.

Poleca swoje wyroby po najniższ. cenach. Cenniki franco.

Moczenie w łóżku.

Natychmiastowe odzyskiwanie. Podać wiek i płeć. Objawienie bezpłatne. — Instytut Aeskulap Nr. 532 Regensburg, Bawaryja.



Zakład artyst.-kmentarski i budowlany  
Józefa Kuleszy  
naprzeciw cmentarza w Krakowie  
Telefon 759.

posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru. Podejmuje się wykonania grobowców w miejscu i na prowincyi.

Ludwik Kowalski  
Kraków, Sukiennice L. 18

od strony ul. Szewskiej.  
Skład zegarków złotych, srebrnych, stalowych i nikielowych z pierwszorzęd. fabryk, z poręczeniem trzech latniem.

Przyjmuje wszelkie zamiany.  
ZEGARY PENDULOWE I BUDZIKI.  
Zamówienia z prowincyi uskuteczniia odwrotnie. — Posiada na składzie wszelkie biżuterie w złocie i srebrze. Wyroby patriotyczne. — Łancuski złote, srebrne, double amer. — Reperacja wykonuje sumiennie w oznaczonym terminie z rocznem poręczeniem.

NOWOŚĆ!!!  
W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ  
„TEMIDA“  
poleca znana ze swych wyrobów fabryka  
RUDOLFA HERLICZKI  
W KRAKOWIE.



Restauracja

pod firmą

A. SUSKI, Plac Dominikański

pod kierownictwem

Stan. Wołkowskiego

Potrawy sporządzane tylko

Bufet

obficie zaopatrzone.

PIWO

Pilzneńskie, Bawarskie i Okocimskie.

na świeżem maśle.





# Zdzisław Zdanowicz, Kraków

ulica Sławkowska L. 3. — Hotel Saski — Telefon 516.

Magazyn galanteryjny.  
Skład bielizny, kapeluszy,  
obuwia i przyborów do  
podróży.



## TAPETY

od najtańszych do najwykwintniejszych na ściany i sufity

Cenniki i wzory wysyłam opłatnie

## MATERYE

meblowe, wełniane, dywanowe, jedwabne na każdą cenę

## DYWANY

do sypialń, jadalń, salonów we wszystkich stylach i kolorach

Cenniki i wzory wysyłam opłatnie

Poleca **W. ADAMSKI, WE LWOWIE.**

Najlepsza i najtańsza

## 366 obiadów

Znakomita kuchnia krakowska

## Książka kucharska

Cena w oprawie 2 K.

zawierająca praktycznie wypróbowane przepisy do przyrządzania smacznych i zdrowych potraw, ciast i t. d. dla oszczędnych gospodarstw p. M. Gruszeckiej (przeszło 650 przepisów) poleca

księgarnia nakładowa Fab. Himmelblaua w Krakowie, ul. św. Tomasza 16, w Warszawie:

Księgarnia Powszechna, ulica Marszałkowska.

## Sanatorium Wildbad

uzdrowisko w Tobelbad, Styria kuracye fiz. dyetetyczne, źródła gorące.

Kierownik lekarz:

**Profesor Dr. von Düring**  
dotychczasowy kierownik sanatorium Lahmanna.

Objaśnień udziela:

Dyrekcya lecznicy w Tobelbad  
Otwarcie 1-go Maja

kuracye letnie i zimowe

Ceny bezwzględnie jednolite jak w sanatorium Lahmanna.

## Dom eksportowy art. technicznych Inż. Boleśław Dmorowski

Lwów, ul. Piekarska 4 poleca najnowsze

## Lampy żarowe na naftę „Omega“

o sile światła 180 świec, dwa razy jaśniejsze od światła „Auera“ a o połowę tańsze w użytku.

Jest to szczyt doskonałości w stosunku do światła, ceny, konstrukcji i praktyczności!

Cena lampy do wieszania o sile 180 świec kor. 19, stołowa kor. 22, o sile światła 100 świec kor. 14. Zapasowe szkiełko 35 hal, zapasowa siatka 60 hal. (Wystarcza na 3 miesiące). Lampy te mogą być całe mosiężne, niklowe, lub miedziane. Zalety tych żarowych lamp są: a) nigdy się nie psują, b) nowa i niska cena, c) dwa razy silniejsze światło, jak gazu, d) w użytku o połowę tańsze od gazu, e) nigdy nie kopci, nie czuć nafty, nie rozpala się, f) daje się z łatwością używać i regulować, jak zwykła lampa, g) skłębiona świeci spokojnie całymi godzinami, h) wszelkie niebezpieczeństwo eksplozji pod gwarancją wykluczone. Do każdej lampy dołącza się dokładny opis użycia. — Palniki żarowe, dające się zastosować do każdej lampy, 100 świec kor. 9-50, 8 świec kor. 7—. Cenniki wolno i opłatnie.



## Singera ORIGINALNE Singera

„66“ najnowsza i najznakomitsza maszyna do szycia



maszyna do szycia do nabycia tylko w naszych składach.

SINGER Co. Tow. Akc. MASZYN DO SZYCIA  
Kraków, ul. Szpitalna L. 40.

Dlaczego nie chcesz być zdrowym?!

Należy abyś Pan przeczytał

Jastrzębowski. Precz z mięsożerstwem

Cena 9 koron.

Kupisz Pan w każdej księgarni.

## Aptekarza A. Thierry'ego BALSAM



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek bei Rohitsch-Sauerbrunn.

A. Thierry in Pregrada

bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien

Ich dien



# MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

Leona Grabowskiego w Krakowie, Plac Maryacki L. 9  
róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek  
strojnych i angielskich, boa strusich i rękawiczek.

Sprzedaż materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

Fryderyk Mauzens.

## PARYSKIE GADY.

3

Bez troski o tem, co o nim mówią, nie zwracając uwagi na służącą, która mu otworzyła drzwi, udał się wprost do pokoju Ludwiki.

Wszedł. Młoda panna, siedząc na krześle, odkryła twarz, którą zasłaniała rękami. Oczy miała suche i wydawała się jak gdyby ostupiała. Pani de Lagunan oznajmiła jej, że jutro musi opuścić ten dom.

Nieszczęśliwa na widok Piotra podniosła się i zrobiła ruch, jak gdyby chciała biec do niego, by wziąć ją w swą obronę.

— Piotrze! — rzekła. — Pan wie już?... Te listy!... Ach!... Ocal mnie! Ja...

Zamilkła nagle; młody człowiek bowiem patrzył na nią wzrokiem ostrym i smutnym.

— Chciałem widzieć panią po raz ostatni... — odezwał się po chwili. — Jestem tak nędzny...

— Piotrze!

— Tak panią kochałem! — mówił dalej Piotr stłumionym głosem — tak, chciałem panią urzędzić jeszcze, jak gdybym chciał tego, by pani nie należała już do żyjących...

Pierś Ludwiki podnosiła się konwulsyjnie.

— Boże mój! — jęknęła.

— Więc pan sądzi?... — zdołała z trudem wymówić.

— Proszę nic nie mówić... Niech pani pozwoli popatrzeć na siebie... Potem odejdę.

— Lecz ja nie wiem, co to są za listy! Ja nie wiem! To nie moje! nie wiem, skąd się one u mnie wzięły!

Zalamywała rozpaczliwie ręce.

Piotr rozmyślał:

„— Komediantka! Komediantka jak wszystkie inne! Ach, to straszne! Czuję, że już jej nie Kocham, a bez tej miłości nie mogę żyć!“

Spojrzał jeszcze raz na nią i rzekł:

— Żegnam!...

Żegnał nie młodą pannę, lecz żegnał swą zmarłą miłość.

Twarc Ludwiki skrzywiła się spazmatycznie... Jej wielkie, szare oczy zamknęły się. Piotr wychodził.

W chwilę potem zatrzasnęły się za nim drzwi pałacu baronostwa, a jednocześnie baronowa wchodziła do salonu.

Oczekiwał ją Maksym Duret.

— I co? — zapytał.

— Poszedł. Słuchałam pod drzwiami przez cały czas i nie straciłam ani jednego słowa.

— Jak się to odbyło?

— Jak nie można lepiej.

I Lucya de Lagunan powtórzyła rozmowę, jaką prowadzili z sobą młodzi ludzie.

— Doskonale! — rzekł spokojnie Maksym Duret. — Obecnie musimy zatrzeć tylko ślady naszej operacji.

Wziął z konsoli paczkę listów i zbliżył się do kominka.

— Chcesz je spalić? — zapytała baronowa.

— Naturalnie. Pisma mego nie poznał ani Radoux, ani Piotr, doświadczeni jednak od nich mogliby domyśleć się... Nie można przechowywać podobnych dokumentów...

I Maksym Duret rzucił je do ognia. Potem wyjął z kieszeni portfel i dobył z niego karty wizytowe z nazwiskiem Karola Turnera.

— Resztę ze stu, które kazałem sobie zrobić, już zniszczyłem — rzekł. — Pozostały mi się tylko te.

I dorzucił je do listów w kominku.

— Tyś powinna to samo uczynić — dodał — ze swym kapeluszem z fiołkami i innymi drobiazgami, których używałaś, chodząc na ulicę Godot... Nigdy nie można być dosyć ostrożnym...

— Masz rację...

— A teraz, kiedyśmy skroili, należy szyć i to szyć prędko... Kamilla musi jak najprędzej zostać panią Piotrową Cartelegue... Dopóki małżeństwo nie zawarte, nigdy nie można być go pewnym... Miałś tego dowody.

— Istotnie... Na myśl mi nawet nie przychodziło jeszcze przed dwoma tygodniami, by Piotr mógł się zadurzyć w naszej nauczycielce!...

— A gdybyś tego nie spostrzegła zawczasu, bardzo możliwe, że teraz byłoby już za późno interweniować... Sprawa jednak załatwiona!... Przeszkoda usunięta!... Nie czekajmy, aż zjawi się jaka inna... Za miesiąc lub za dwa, smutek Piotra minie i wtedy wyznaczmy dzień ślubu...

Baronowa potwierdziła głową.

— A jeżeli Piotr uczyni jak Julian? — szepnęła.

— Ech! — odpowiedział prezes. — Powtarzam ci, że dwa razy nie trafia się na takiego Juliana! Bądź spokojna! Do widzenia, do jutra!

I uściśnął przytem rękę siostrzenicy tak spokojnie, jak gdyby się nic nigdy nie zdarzyło.

— Do jutra zatem! — powtórzyła baronowa.

Maksym Duret wyszedł. Gdy zatrzasnęły się za nim drzwi wchodowe, pokojówka oparta, o stół w kuchni, zwróciła się do Alfreda.

— Ostatni gość już poszedł.

— Czas więc, oym i ja to uczyni! — odparł „extra“.

Kończyli we trójkę swój obiad.

— Jakto? Chce pan już iść? — zaprotestowała kucharka.

— Czy nie ma pan może czasu? — zatrzymała go pokojówka.

Obiedwie były jak gdyby zahypnotyzowane przez „extra“. Nigdy jeszcze nie miały tak miłego towarzysztwa. Pokładały się od śmiechu z jego dowcipów i rumieniły na przemian, gdy uczuwały pod stołem, jak śmiało ich dotyka swą nogą.

— Już jest w pół do jedenastej — tłumaczył Alfred.

— Musimy jeszcze napić się ponczu — zapraszała kucharka.

— A możebyśmy tak zagrali w karty? — proponowała Małgorzata.

„Extra“ jednak wstał.

— Jesteście bardzo mile moje panienki — mówił do siebie — czas jednak Ernesta Panajona jest droższy, niż szkiełko... A zresztą nie mam już tutaj co robić... Dzięki waszym skazówkom i memu sprytowi znam pałacyk, jakbym go budował, a w kieszeni mej znajduje się już pół tuzina odcisków zamków... Do widzenia!“

Kładł na siebie zarzutkę i kapelusz. Obie kobiety nalegały jednak:

— Panie Alfredzie! Niech pan zostanie jeszcze chwilę.

— Nie mogę! Proszę mi wybaczyć. Jest mi bardzo przykro.

Uśmiechnął się, ścisnął je czule za ręce i dotarł do drzwi kuchni. Obie jednak służące nie opuściły go aż dopiero na ulicy i z utęsknieniem śledziły oczami. Dojrzały też, jak się zatrzymał pod latarnią.

Alfred wyjął kalendarzyk kieszonkowy i przeglądał go.

— Dzisiaj mamy 4 lutego — wyliczał. — Przez dwa tygodnie wszystkie następne noce mam zajęte... a nawet 18 mam dwa następne noce mam zajęte... koty, u której wczoraj szukałam do obłupienia, koki i akademika, gdzie brodawkałem na five o'clocku 19 lutego jestem wolny przy obiedzie... Dopiero

Wyjął ołówek i pod datą zapisał: „Ulica Ampère, liczba 49. Potem ruszył szybkim krokiem na przód, mrużąc do siebie:

— Tutaj jednak będzie nie obłupienie, lecz prawdziwe złupienie!... Wejść głośno i otwarcie, nie skrywając się wcale, poznałem bowiem historyjkę, którą zamknę buzię każdemu, kto mnie nazwie włamywaczem!

III.

W dwa dni potem, Piotr Cartelegue znalazł się już na otwartym morzu, płynąc na *Provence*. Jechał do Nowego Jorku.

Gdy przyszedł do domu, rodzice tak byli przestraszeni jego zrozpaczoną miną, iż nie czynili mu żadnych wyrzutów. Na drugi dzień jednak rano ojciec prosił go, by bezzwłocznie pojechał do Stanów Ameryki, gdzie zamierzono otworzyć nową fabrykę. Od dłuższego czasu pragnął Cartelegue dla uniknięcia płacenia wielkiego cła od swych samochodów, wwożonych do Ameryki, założyć na miejscu swą fabrykę. Teraz nadeszła odpowiednia chwila. Wrażenia długiej podróży i zajęcie budową fabryki, ułagodzi zapewne ból biednego króla stu dwudziestu koni.

Teraz stał Piotr oparty o poręcz okrętu i przyglądał się burzliwemu morzu. Marzył. Oczy jego nie widziały zielonych fal, które kołysał zachodni wiatr. Zamiast przestworza, miał przed sobą obrazy przeszłości. Poznał Kamillę zupełnie młodą i otwartą zawiązała się między nimi serdeczna przyjaźń. Skorzystali z tego ich rodzice i oddawna już postanowili połączyć ich węzłami małżeństwa. Związku tego pragnęli bardzo baronostwo Lagunan, nie świetnie stojący pod względem majątkowym, jak również i Cartelegue'owie, milionowi fabrykanci, którzy chcieli gorąco związać się z rodziną barona, jedną z najstarszych rodzin francuskich. Lecz oto w dwa, czy w trzy tygodnie po uroczystych zaręczynach, Piotr zakochał się niespodzianie w nowej nauczycielce Kamilli. Przekonał się wtedy, że dla swej narzeczonej miał zawsze głębokie, lecz tylko braterskie uczucia, nie przypominające niczem tego, jakiego obecnie doznawał.

Zmieszalo to bardzo młodego człowieka, lecz mimo chęci zapanowania nad sobą, zdradził się szybko ze swymi względami dla panny Dubois. Spozstrzegła też to wkrótce i Kamilla. Pewnego razu wzięła swego narzeczonego na bok i wprost mu rzekła:

— Kochasz Ludwikę...

Piotr chciał zaprzeczać, lecz młoda panna ciągnęła dalej:

— I masz rację, że ją kochasz! Jest cudowna pod każdym względem. Co do mnie, to jestem gotowa rzucić się w ogień za ciebie, ale nie poślubić cię... Jesteś bardzo miłym i pierwszym szoferem na świecie... To prawda, ale cóż robić? Ja już innego wybrałam sobie na męża!

Piotr stał jak oślepiały po tem wyznaniu, opowiadał się jednak na tyle, iż wyszeptał:

— Kamillo... Moja droga Kamillo...

Nie miał nic innego do powiedzenia. Chciało mu się jednocześnie śmiać i płakać.

— A kto jest ten inny? — zapytał wreszcie.

— Nie mogę ci powiedzieć, dopóki nie dowiem się, czy mnie kocha... On nie zna mych uczuć... I ja sama nie o nich nie wiedziałam jeszcze przed pięciu lub sześciu dniami... Potrzeba było dopiero tych zaręczyn i nadziei, że zostanę wkrótce panią Piotrową Cartelegue, by spostrzedz, że w głębi mego serca leży pragnienie pozostania panią... Ah! zdradziłabym się!

— A rodzice nasi? — zapytał Piotr.

— Nasi rodzice, co prawda, nie będą tem zachwyceni...

— Trzeba ich zawiadomić...



— Kiedy?  
 — Zaraz!  
 — Ja jestem zdania — odparła Kamilla — że lepiej poczekać.  
 — Czekać? na co?  
 — Na wielkie zwycięgi... Ty zdobędziesz nape-  
 wne pierwszą nagrodę...  
 — Tak! Terrade i ja będziemy jechali na ma-  
 szynie o sile stu czterdziestu koni, będzie to naj-  
 szybszy na świecie samochód!  
 — Gdy więc zostaniesz zwycięscą, zażadasz od  
 ojca, by w nagrodę pozwolił ci się ożenić z kim  
 zechcesz.

— A nie wspominać o tem Ludwice?  
 — Powiesz jej to zaraz jutro!  
 Następnego dnia Piotr zjechał samochodem po  
 swą przyjaciółkę i pannę Dubois. W czasie jazdy  
 oświadczył się nauczycielce i Kamilla sama złączyła  
 ich ręce.

Pani Lagunan jednak na równi z córką odgadła  
 tajemnicę Piotra i gdy pewnego razu młody czło-  
 wiek i Ludwika pozostali na chwilę sami w salo-  
 nie, baronowa podsłuchiwała pod drzwiami. Z kil-  
 ku zdań, jakie ją dobiegły, nie dowiedziała się o  
 roli, odegranej przez Kamillę, przekonała się jednak,  
 że przypuszczenia jej są słuszne. Król stu dwudzie-  
 stu komi zakochany był w nauczycielce i bez wa-  
 hania poświęcał dla niej pannę de Lagunan. Baro-  
 nowa pobiegła do Maksyma Dureta.

Na wieść, jaką mu przyniosła siostrzenica, do-  
 broczynny prezes ani się nie ruszył, tylko szybkie

mruganie powiekami zdradzało całe jego wzrusze-  
 nie.

— A ja liczyłam na to, iż Cartelegue'owie po-  
 złocą na nowo przytarty nasz herb — rzekła ba-  
 ronowa.

— A ja, że zdobędę przez to jakie dobrze wy-  
 nagradzane prezesostwo — dodał Maksym Duret.

— Mamy tylko piętnaście tysięcy franków do-  
 chodu, a wydajemy koło sześćdziesięciu — westchnę-  
 ła baronowa. — Kapitały nasze topnieją.

— A moje już dawno stopniały. Tyle tylko mam  
 na życie, ile mi przynoszą me urzędy w radach za-  
 rządzących różnych towarzystw.

Duret nie zajmował się tylko filantropią. Czas  
 swój dzielił między dobroczynnością a dobrze ren-  
 tującymi się interesami. Drugie pomagały do zdo-  
 bycia pierwszych i nawzajem. Towarzystwa finanso-  
 we miały sobie za zaszczyt, iż w liczbie członków  
 ich zarządu znajduje się i ten poważny oby-  
 wateł.

Po chwili milczenia odezwał się znowu filantro-  
 pijny prezes:

— Piotr poślubi Kamillę!

Te trzy słowa zostały wynówione tonem roz-  
 kazującym, stanowczym i pewnym. Wuj i siostrze-  
 nica popatrzyli sobie prosto w oczy, nie mrużąc na-  
 wet powiek.

— Co mamy czynić? — zapytała Łucya.

— To, cośmy uczynili przed dwudziestu laty!

— Dobrze — zgodziła się z prostotą baro-  
 nowa.

I Maksym Duret napisał natychmiast pierwszy  
 z listów, które miały być adresowane do panny  
 L. D. na pocztę przy ulicy Bayen. Łucya wynaję-  
 ła sobie bezzwłocznie jeden pokój w oddalonej  
 dzielnicy Paryża i kazała przynieść sobie tam okry-  
 cie i kapelusze, podobne do tych, jakie nosiła nau-  
 czycielka. Na drugi dzień przebrała się tutaj i uda-  
 ła się do pałacyku przy ulicy Godot-de Mauroi, gdzie  
 oczekiwał już na nią wuj pod nazwiskiem Karola  
 Turnera. Przedtem zachodziła na pocztę po listy,  
 adresowane poste-restante.

Przez dwa tygodnie spotykali się tak Maksym  
 Duret i baronowa i odbierali miłosne listy z pocztę  
 przy ulicy Bayen. Potem, nieczuli na nic, urządzili  
 dramatyczną scenę, w następstwie której Piotr Car-  
 telegue, uciekając przed swą boleścią, udał się do  
 Nowego Jorku. Młody człowiek przeżywał teraz po  
 raz wtóry wszystkie przejażdżki samochodem z Ka-  
 millą i Ludwiką i straszny wieczór, podczas któ-  
 rego miłość jego została tak śmiertelnie zranioną.  
 Przez cały czas podróży pozostawał skupionym w so-  
 bie, niemym, ślepym i obojętnym na wszystko, co  
 go otaczało. Ożywił się dopiero nieco po wylądow-  
 waniu w Nowym Jorku.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Bazar krajowy w Krakowie** Rynek główny L. 20 **POLECA** **Kilimy, Serdaki futrzane**  
 Koce i derki na konie.

**ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO**

Telefon 331.

KRAKÓW, ulica św. Tomasza L. 4.

Telefon 331.

W sali balowej, na koncercie i w teatrze



zwraca każda dama oczy wszystkich z podziwem na  
 siebie, która używa orientaln. preparatów piękności

**Zeidijje** kobietom ze wschodu nadają środki  
 te czaru zupełnej piękności i są skoń-  
 czeniem wszystkich kosmetyków. Jed-  
 en garnitur składający się z **kremu**  
**orientalnego** (k. 2) przeciw wszystkim nieczysto-  
 ściom skóry, **orient. proszek do mycia** (k. 1'50)  
 i **orient. mydło** (k. 1) które to obydwie środki  
 czynią skórę aksamitną, **orient. puder** (k. 2) i **orient.**  
**perfuma** k. 4. franko k. 10'50. Pojedynczo za po-  
 przednim nadesłaniem należytości wraz z 30 hal.  
 na porto wysyła **Perfumerya Orientale** aptekarza

**Gustawa Proche, Brcka, Bośnia.**

Środki piękności „Zeidijje” odznaczone zostały złotym me-  
 dałem w roku 1909 na wystawie higienicznej w Paryżu.

We Lwowie: Jak. Rechen nadw. dost. ul. Halicka 18,  
 w Krakowie: J. Hanak i Ska droguerya ul. Szewska l. 5,  
 w Przemyślu: M. Schwarz aptekarz i nadw. dostawca.

Właśnie u-  
 kazała się „**Zeidijje**” złota księga pielęgnowania piękności wydana przez  
 Mag. farm. **Gustawa Proche** aptekarza i wła-  
 ściela chem. kosmet. **Laboratoryum w Brcka, Bośnia.** — Wysyłka dyskretna, o-  
 placoną za poprzednim nadesłaniem 60 hal. (także w znaczkach pocztowych).

**Sanatorium i Zakład Wodoleczniczy**

spec. chor. nerwowych

**Dra KUPCZYKA**

Kraków, ulica Szujskiego 11.



**Kalodont**  
 najlepszy  
 krem na zęby.

Dyplom honorowy na wystawie w Krakowie w r. 1901.

**W. SZNIEDROWICZ w KRAKOWIE**

Rynek B-B, L. 45, l. p. (nad apteką pod „Białym Orłem”)

Filia w Krynicy pod Zamkiem Nr. 234

poleca Szanownej P. T. Publiczności

**PELERYNY**

ZAKOPIAŃSKIE i TYROLSKIE.

damskie i męskie po kor. 13

oraz wielki **Serdaków** i wszelkich stroi  
 wybór Zakopiańskich  
 Zamówienia, reperacje skutecznie w jak najkrót-  
 szym czasie.

Do Ameryki  
 i Kanady

przeprawia najlepiej **Linia Kunard** we Lwowie, 99.  
 ul. Gródecka

Cena przeprawy okrętem 180 Koron. — Uważajcie na Nr. 99.  
 Odjazd z portu w Tryeście: **Carpathia**: 19 kwietnia 1910.  
**Pannonia**: 3 maja 1910. **Ultonia**: 17 maja 1910.  
**Z Liverpoolu**: **Lusitania**: (największy i najwspanialszy paro-  
 wiec świata) dnia 9. 4. 7. 5. 28. 5. 18. 6. 1910. **Maurytania**: dnia  
 30. 4. 21. 5. 11. 6. 1910.

Bluzy, Halki, Czapki sportowe, Woale gazowe, Welonki, Szale jedwabne i koronkowe, Rękawiczki, Pióra  
 strusie, Żaboty, Krawaty, Kołnierze, Hafty szwajcarskie, Koronki, Wstążki, Paski, Pończochy, Materye  
 jedwabne, Krepiny, Aplikacje, Tiule na bluzy. Taśm. guziki oraz przybory do szycia domowego. Perfumy  
 Mydła. © Ceny niskie bez konkurencji. © Zamówienia listowne odwrotne. © Uwaga: W niedziele i święta magazyn zamknięty.

**RESTAURACJA TEATRALNA**  
 E. KWIECIŃSKIEGO

w Krakowie, przy ul. Szpitalnej L. 10

**Obiady**

smaczne  
 na świętym  
 maśle

**z 3-ech dań po 1 Kor.**

Zborny punkt dla przejezdnych.

Codzień Koncert  
 orkiestry salonowej.

**Zygmunt Ślimakowski**  
 Kraków, Linia A-B. obok głównej  
 Trafiki.







# Lalki Zabawki, Konie na biegunach, Gry towarzyskie

**C. SZCZURKOWSKI 2**  
W KRAKOWIE. ULICA GRODZKA L.



**GRAMOFON TOW. AKCYJNEGO LONDYN.**

**LWÓW** Jeneralny zastępca dla Galicyi, Bukowiny i Śląska **KRAKÓW**  
Sykstuska 2, **JÓZEF WEKSLER** Grodzka 71.  
Tel. 2033/II. **Telefon 641.**

poleca swój bogato wyposażony skład prawdziwych gramofonów i płyt z piszącym aniołkiem. — Dlaczego prawdziwy gramofon z piszącym aniołkiem wszędzie jest lubiany mimo, że istnieje wiele naśladownictw pod różnemi mianami

- Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem trwa wiecznie i nigdy się nie psuje,
- Bo publiczność kupiwszy raz bezwartościowy aparat, nabywa później oryg. Gramofon, jako jedynie doskonały w swoim rodzaju i poleca go dalej znajomym,
- Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra bez szmeru, wyraźnie i przyjemnie,
- Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra zapomocą igły i bez igły,
- Bo prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem mają zdjęcia we wszystkich językach i w największym wyborze pierwszorzędných artystów w świecie,
- Bo prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem nie chareczą i można na nich i 1000 razy grać.

**Aparat koncertowy i 10 płyt kosztuje kor. 60.—,**  
**Naprawy i przeróbki z patefonów na gramofony we własnym warsztacie policza się jak najtańiej.**

© Katalog wysyłam darmo i opłatnie. ©



Na **BIUST** krem „Amorlin“  
Dra Lassinga, zupełnie wypróbowany i uznany środek do osiągnięcia pełnego i pięknego biustu. Trwały, pewny skutek. „Amorlin“ jest kilkakrotnie premiiowany, ponadto przegladnąc można u nas kardzo wiele pism uznania. — Za nieszkodliwość „Amorlinu“ gwarantujemy. Do używania tylko zewnątrz, i w każdym wieku. Cena słoika ze sposobem użycia K 4.—. Podw. słoik z przynależnym do tego 1 kawałkiem mydła, wystarczający do osiągnięcia skutku K 7.—. Wysyłka dyskretna, za zaliczką lub w markach.  
**Frau. J. Frisch, Wien VIII. Tigergasse 38/V.**

**Zasłużył sobie uczciwie na złą sławę,**

najkapryśniejszy z miesięcy i każdy człowiek słusznie spodziewa się po nim niebezpieczeństwa dla zdrowia. Tymczasem z łatwością można się ustrzedz tych niebezpieczeństw, jeśli się zażywa pilnie Faya prawdziwe Sodeńskie pastylki mineralne. Zapobiega się wtedy przeziębieniu, zwalcza się istniejące zaziębienie pewnie, a przytym przyjemnie a oprócz tego ma się pewność, że sole pastylkowe służą całemu organizmowi. Faya prawdziwe Sodeńskie kosztują kor. 1.25 za pudełko, którego dostanie w każdym sklepie z tego działu.  
Jeneralne zastępstwo na **Austro-Węgry:**  
**W. Th. Guntzerf, c. i k. dostawca nadworny, Wiedeń, IV/1, Grosse Neugasse 17.**



**SANATORYUM**  
DLA CHORYCH PIERŚNIOWYCH  
W ZAKOPANEM  
POD KIERUNKIEM WYK. DR. J. DULCIEGO

**Tak a nie inaczej**  
leży  
**GORSET**  
nabyty w moim „Atelier“  
w którym wyborze najokazalsze  
**MODELE**  
bądźto na miarę, bądź też gotowe,  
w wielkim wyborze po cenach najniższych znałość można.  
Gorsety na miarę wykonywa się dokłanie podług budowy ciała.  
Pięknie ilustrowane cenniki wysyła się darmo i opłatnie.

Przy zażądaniu gorsetów do wyboru na prowincję, dokąd wysyłam przesyłki opłacone, upraszam o podanie objętości pasa mierzonej przez suknie.

**HERMAN PIESEN**  
specjalista gorsetów  
**Kraków, ul. Grodzka 4.**  
Filia: Lwów, Jagiellońska I. 7.

**Dla Pań!** Przez stałe używanie kremu **Simon** (Crème Simon de Paris) i mydła à la Crème Simon przy codziennej toalecie panie mają pewność, że zatrzymają na zawsze powab piękności i świeżości. Dające się użyć w każdej porze roku i w każdym klimacie, te dwa wyborne przetwory wybielają skórę i nadają jej miękkość, elastyczność i nieporównaną delikatność, a równocześnie rozpościerają wspaniały zapach.

**Bernardów**  
szczeniaki, śliczne, rasowe, dostarcza po kor. 50 franko na każdą stacye.  
**Anna Mensl, Kołstrze koło Pragi.**

**Szkodliwość nikotyny usunięta.**  
WP. Mr. W. BELDOWSKI w Krakowie.  
Z przyjemnością donoszę W.Panowi, że od czasu, jak używam Pańskiej waty „Salvesol“ w cygarniczkach szklanych, nie doznaję przykrych objawów, które mi dokuczały skutkiem palenia tytoniu. Wobec tego upraszam o nadesłanie mi za pobraniem pocztowym itd.  
Lwów, 2 maja 1903. Z wysokim poważaniem  
**Prof. Dr. Antoni Mars.**

O dobroci i doniosłym znaczeniu preparatu „Salvesol“, świadczą najlepiej rozpow szechnione  
**Tutki cygaretowe ze „Salvesolem“.**  
Oryginalny pakiecik „Waty Salvesol“ wystarcza na 200 do 300 papierosów lub cygar.  
1.000 tutek „ze Salvesolem“ K 2-80  
Pakiecik waty „Salvesol“ 30 lub 60 hal.  
10 Cygarniczek szklanych 1 kor. 20 hal.  
Wyroby te poleca: **Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „Noris“**  
**Mr. W. Beldowski, Kraków.**

**Wszelkie żurnale Mów**  
francuskie, angielskie i wiedeńskie  
szczególnie **FAVORIT** na wiosnę i lato 1910 r. zawierający około **1000 modeli**, — Cena 1 korona, z przesyłką 1 kor. 35 hal. jakoteż  
**GOTOWE KROJE**  
na suknie, kostiumy, żakiety, spodnice, szlafroki, mankiety, bieliznę damską i męską, rękawy, ubiory dla dzieci itd. oraz manekiny na wszelkie miary poleca  
**M. Landau, Kraków, ul. Mikołajska 7.**  
Dla prenumerat. w Krakowie dostawa do domu bezpłatna.

**Płyty do gramofonów!**  
Najnowsze zdjęcia, podwójne, duże po kor. 3.— i wyżej, 10 sztuk kor. 27.50.  
**Gramofony od Kor. 25.—**  
POLECA  
**M. Hackel, fabryka gramofonów**  
Lwów, Pałac Mikołascha 4.  
Spis płyt franko. — Najkorzystniejsza zamiana starych płyt.

**Pierwszorządna piekarnia maszynowa**  
**„SPORT“**  
**BOL. BROSZKIEWICZA**  
w Krakowie, ul. Szlak L. 43  
(DOM WŁASNY).  
Piekarnia urządzoną została według **najnowszych wymagań higieny, znana z dobroci pieczywa.**  
Nagrodzoną była na wystawach piekarskich medalami, złotymi i dyplomami w Wiedniu, Paryżu, Berlinie, Temeszwar i Warszawie.  
FILIE: Sławkowska 3, Floryańska 3, Karmelicka 20, Szpitalna 21, Gertrudy vis a vis hotelu Royal (Młayonarze) Sebastjana 34, Św. Anny 4, Lubicz, hotel Europejski, Starowiślna 31, w Podgórzu Kalwaryjska 6.

**Uznane jako najlepsze Specjalności gumowe!**  
Nowość! „OLLA“ z marką gwarancyjną! Wyrób najlepszy! Za tuzin Kor. 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—.  
**+** **Guma reform dla Panów:**  
Za sztukę Kor. 2. Stałe do użycia!  
4 interesujące wzory za Kor. 1.— (w markach).  
Brozsura z ilustr. cennikiem darmo.  
W zamkniętej kopercie za przesłaniem marki 30 hal.  
**N. S. Herzog, Wlen 17/3, Hernalserstrasse 79.**

**Pierwszorządna Pracownia SUKIEN MĘSKICH**  
Materyały i krój angielski  
**Leona Grabowskiego** właściciel firmy: **Gabryel Grabowski**  
Wykończenie artystyczne.  
w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36. **Telefon Nr. 561.**



# „AUTO”

Kraków, plac Szczepański L. 2 **Telefon**  
Nr. 107

Wylączne zastępstwo **na Galicyę Aust. Daimler'a**  
wszelkie przybory automobilowe. — Pneumatyki, Benzyna, Oliwa, fabryczny skład angielskich przyborów sportowych. — Tennis, Piłka nożna, Hokej, Golf. — Sport turystyczny letni i zimowy.

## Galic. Auto Garage Ska z ogran. odpow.

Oficyalna Garage Galicyjskiego Klubu Automobilowego. Pierwszy a najlepszy fachowy warsztat reperacyjny wykonuje takowe pod gwarancją. Przyjmuje garagowanie wozów  
**Kraków, Smoleńsk L. 29.**



## Leczenie pijaństwa

zanim nałogowy pijak naruszy kodeks karny. Ratujcie go, zanim alkohol jego zdrowie, chęć do pracy i majątek zniszczy, lub też zanim śmierć ratunek uczyni niemożliwym.

**COOM** jest surrogatem dla alkoholu i sprawia, że nałogowiec będzie czuł obrzydzenie do gorących trunków.  
**COOM** jest najzupełniej nieszkodliwym i działa tak intensywnie, że nawet bardzo nałogowi ludzie nie popadają napowrót w ten nałóg.

**COOM** jest najnowszą na tem polu zdobyczą wiedzy i wyratował już tysiące ludzi od biedy, nędzy i zupełnej ruiny jest preparatem łatwo rozpuszczalnym, który n. p. żona mężowi w śniadaniu łatwo podać może, a on tego zupełnie nie spostrzeże. W najlichnijch wypadkach dotyczący nawet nie pojmuje, dlaczego tak nagle spirytualistów znieść nie może, co najwięcej przypisuje, że powodem tego jest nadmierne użycie trunków, tak jak n. p. często czuje się wstręt do jakiejś potrawy której się za często używało

**Coom** powinien każdy ojciec swemu synowi, uczniowi podać, nim tenże przy egzaminach przepadnie; jakkolwiek tenże nie używa jeszcze zanadto trunków, to przecież alkohol osłabia jego umysł. Wogóle powinien każdy, który niema dosyć własnej woli, powstrzymać się od używania trunków gorących i zażywać po dozie Coomu. Tenże jest zupełnie nieszkodliwym. Dotyczący szanuje przez to swoje zdrowie, zaoszczędza dużo pieniędzy, któreby wydał na wino, piwo, wódkę i likiery.

Preparat Coom kosztuje K 10.— i wysyła się za poprzednim nadesł. należności lub zaliczką.

**Coom Instytut, Copenhagen 307 (Dänemark).**

Listy należy frankować marką za 25 halerczy.

Kartki korespondencyjne za 10 halerczy.

## STRZELBY



Jednolufki . . . od Kor. 26—  
Dubeltówki . . . „ 35—  
Floberty . . . „ 8-50  
Pistolety . . . „ 2—  
Rewolwery . . . „ 5—  
Naprawy możliwie najtaniej.  
Bogato ilustrowany Cennik darmo i oplatnie.

## F. DUSEK

fabryka broni

w Opočno Nr. 485.

a. d. Staatsbahn. Czechy.

Męski anker remontoir z portret. Róści-szki, Mickiewicza lub z godłem polskiem bardzo idący na min. wyregulowany K 3-90

Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie katalog ilust. zegarów, zegarków, wyrobów jubilerskich, chinok srebra, przyborów, narzędzi zegarmistrzowskich i towarów muzycznych

F. Pamm, Kraków, ul. Zielona Nr. 3-100.

## Tanie czeskie PIERZE



5 kilo: nowo-żę K 9-60. 1-puzęgo K 12, białego miękkiego jak puch K 18 i 24, anietno białego darte-żę K 30 i 58. Wysyła franko za zaliczką, zamiana i zwrot oplatnie dozwolone Benedykt Sachel, Lobes N. 265 obok Pilzna, Czechy.

Lalki z włosami do czesania nasza to wyrobu są marzeniem wszystkich dziewcząt



Fabryka lalek, przy Klinice, Kraków, Wolska 1  
wysyła za zaliczką odwrotnie każde zamówienie.

Wielk. etal. 25 32 35 37 40 43 47 51 56 59 65 i t. d.  
Cena Kor. 1-70 2-40 3-20 3-80 5.- 6.- 7-0 8-70 10.- 12.- 16.-

Prospekta i katalogi darmo i oplatnie

Aparaty od Kor. 45— poczynwszy

Dwustronne płyty Pathe niebawłej trwałości po Kor. 4-50 i Kor. 2-50

Dwustronne płyty Pathe niebawłej trwałości po Kor. 4-50 i Kor. 2-50



Ogromny repertuar nowych zdjęć

w Galicyi poczynionych

**PATHÉ FRERES, PARYŻ. \*\* FILIA: WIENIEN I., GRABEN 15.**  
Wylączne zastępstwo na zach. Galicyę: S. Grudziński T. Berger, Kraków, ul. Szewska 10.

## Leczenie nałóg pijaństwa,

dopóki nałogowiec nie rozminie się z kodeksem.

Ratujcie go, nim alkohol wyniszczy w nim zdrowie, zdolność do pracy i majątek, lub nim śmierć uczyni ratunek już niemożliwym

**Alkolin** jest surrogatem przedalkoholem i sprawia, że nałogowiec będzie miał waleg do gojących napojów.  
**Alkolin** jest zupełnie nieszkodliwym i działa tak intensywnie, że i starzy nałogowcy w nałóg pijaństwa napowrót nie popadną.  
**Alkolin** jest najnowszą zdobyczą wiedzy w tym kierunku i uratował już tysiące ludzi od biedy, nędzy i ruiny.  
**Alkolin** jest preparatem łatwo rozpuszczalnym, który n. p. żona mężowi może podać w napeju pora nym, a który go ta że ani nie pocuje. Najczęściej dotyka mężczyna sam nawet nie wie, skąd nawił, ani nie może przyznać i myśli, że powodem tego jest nadmierne użycie trunków, tak samo jak się



ktąd jedząc zbyt często jedną potrawę, potem się patrzeć na nią nie może.

**Alkolin** powinien każdy ojciec swemu synowi podać, nim tenże przy egzaminie przepadnie; jakkolwiek tenże nie używa jeszcze zanadto trunków, to przecież alkohol osłabia jego umysł. Wogóle powinien każdy, który niema dosyć własnej woli, powstrzymać się od używania trunków gorących i zażywać po dozie Alkolin. Tenże jest zupełnie nieszkodliwym. Dotyczący szanuje przez to swoje zdrowie, zaoszczędza dużo pieniędzy, któreby wydał na wino, piwo, wódkę i likiery byłby wydał

Preparat Alkolin kosztuje 10 Koron i bywa wysyłany na poprzednim nadesłaniem kwoty lub na zaliczkę tylko przez

**Alkolin-Institut, Copenhagen 44 (Dänemark).**

Listy należy opłacać po 25 hal., kartki po 10 hal.

## ELEKTRYCZNOŚĆ

# WACŁAW NAGÓRSKI i SKA KOMANDYTOWA

Swów, ulica Trzeciego Maja 15

Nr. telefonu 1334.

Centralny skład elektryczny na Galicyę

## Świeczniki

nieprześcignione co do stylu i wykonania. — Polecamy wyrób krajowy, galicyjski solidny i tani.

## ŻARÓWKI

wszelkich systemów, aparaty do gospodarstwa domowego i lekar-skie, brzozy, przedmioty artyzmu.